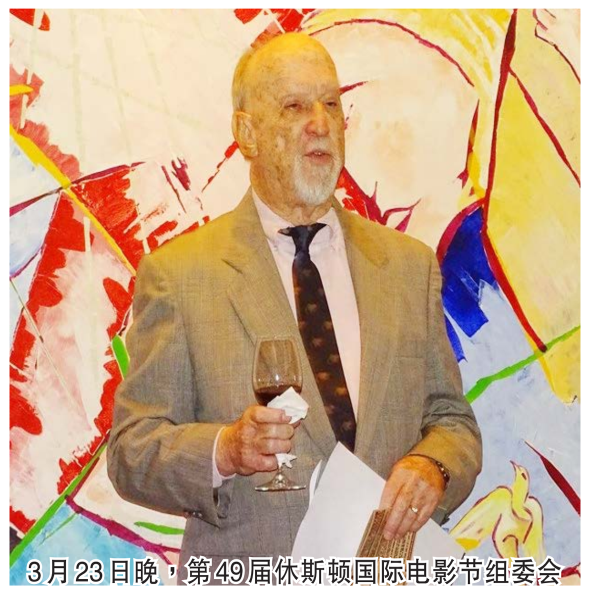
第49届休斯顿国际电影节组委会与Yacht Club联合举办

德克薩斯Becker牌葡萄酒招待會



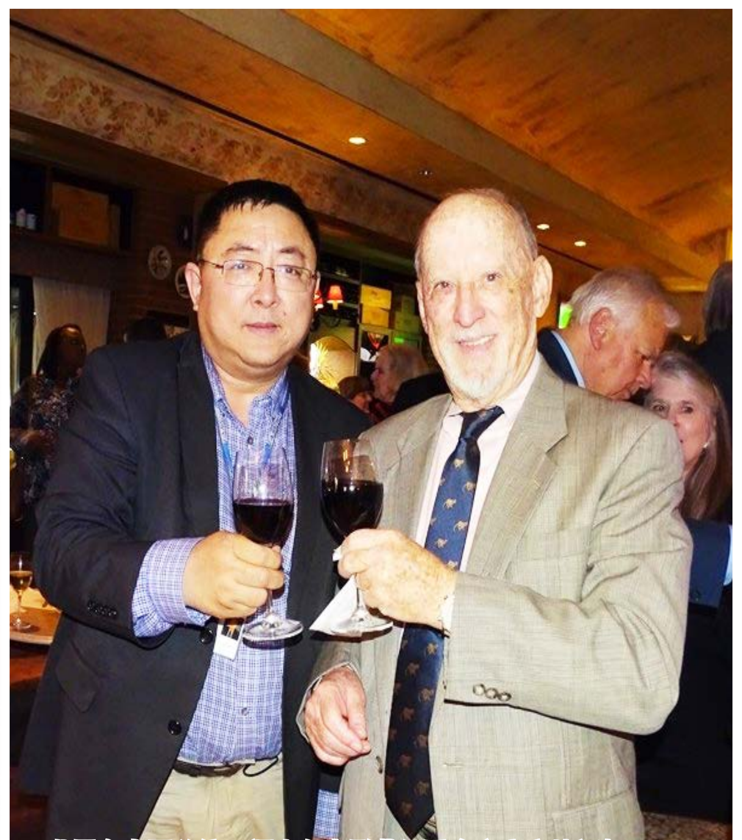
3月23日晚，第49届休斯顿国际电影节组委会与Yacht Club联合在Arcodoro Ristorante意大利餐厅举办电影节首次德克萨斯Becker牌葡萄酒招待会。电影节组委会特邀各协协单位负责人、赞助商、导演代表、演员代表及政要出席。中国驻休斯顿总领馆杨松文化参赞、王亦工文化领事应邀出席。电影节组委会主席亨特介绍电影节筹备情况。

左起：中国导演任国平、刘三姐、总领馆杨松文化参赞、亨特主席、吴建俊、总领馆王亦工文化领事合影。

左起：中国导演任国平、总领馆杨松文化参赞、第49届电影节"全景中国"主席蒋锐、总领馆王亦工文化领事合影。

本报记者陈铁梅报道

电影节组委会主席亨特与他的爱女合影。



世界名人网总编王福生向电影节组委会主席亨特祝贺。

左起：第49届电影节"全景中国"共同主席宋蕾、亨特女儿Katy Todd、Alisa Hsu合影。

STV KVVV15.3 美南國際電視網

華人電視台首創 STV15.3全新上線
美南國際電視網 服務休士頓華人

節目種類：即時新聞 娛樂綜藝 強檔戲劇 教育文化 時事座談 理財投資 …

STV 15.3 7天24小時

競爭優勢：華人首創 專業多元 精選節目 多種語言 免費收看 頻道購買 …

No $ 人 父

美南報業電視傳媒集團
傳真號碼：281 498 2728 諮詢電話：281 498 4310
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX, 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2016年3月份 電視頻道節目表 3/28/2016 - 4/3/2016

美中時間	MON. 28	TUE. 29	WED. 30	THU. 31	FRI. 1	SAT. 2	SUN. 3
00:00-00:30	"中華情"(重播)	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					車游天下(重播1)
00:30-01:00							動物傳奇(重播)(English)
01:00-01:30		生活魔法師(首播)				Across China(重播)(English)	易經(首播)
01:30-02:00	經典電影(重播)	走遍中國(首播)	Across China(首播)(English)	Story China 故事在中國(首播)	走遍中國(重播)	明星愛廚房(重播)	
02:00-02:30		車游天下(首播)				"超級歌唱團"(首播)	"開門大吉"(重播)
02:30-03:00		海峽兩岸(重播)			海峽兩岸(首播)		
03:00-03:30		這裡是北京(首播)	動物傳奇(重播)(English)	見面(重播)	我的留學生活(重播)		
03:30-04:00	Chinese Class / 漢語學堂(首播) (English / Fun Ways to Learn Chinese)						
04:00-04:30	動物傳奇(重播)(English)	京城四少(重播)					幸福帳單(重播)
04:30-05:00	洋言洋語(重播)						
05:00-05:30	先鋒人物(重播)	因為愛情有奇緣(重播)					
05:30-06:00	Story China 故事在中國(重播)						這裡是北京(重播)
06:00-07:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
07:30-08:00		今日關注(重播)					
08:00-09:00	"購時尚"(重播)	"開門大吉"(重播)	"健康之路"(重播1)	"超級歌唱團"(重播)	"年代秀"(重播)	易經(重播)	經典電影(首播)
09:00-09:30	幸福帳單(首播)		生活(重播)			明星愛廚房(首播)	
09:30-10:00		粵語天地(重播)	走遍中國(重播)		健康廣告節目(重播)	龍虎人生(首播)	
10:00-10:30		今日關注(首播)					
10:30-12:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞						
13:00-13:30	台灣新動線(重播)	文人政事(重播)	光圈健康園地(重播)	致富密碼(重播)	爸媽囧很大(重播)	"超級歌唱團"(重播)	"健康之路"(重播3)
14:00-14:30	京城四少(首播)						"購時尚"(首播)
15:00-15:30	"少年師爺"(首播)					洋言洋語(首播)	粵語天地(首播)
15:30-16:00			德州觀音堂付費節目(重播)	動物傳奇(首播)(English)		先鋒人物(首播)	我的留學生活(首播)
16:00-16:30	廚王爭霸(重播)	"年代秀"(重播)	"開講啦"(重播)	"購時尚"(重播)	幸福帳單(重播)	"開門大吉"(重播)	真情部落格(首播)
16:30-17:00	烤箱讀書會(重播)	空中主日學(首播)	幸福來敲門(首播1)	幸福來敲門(首播2)	烤箱讀書會(首播)		生活(重播)
17:30-19:00	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					國際新聞 / 大陸新聞 / 台灣新聞	
19:30-20:00	文人政事	爸媽囧很大	致富密碼	爸媽囧很大	台灣心動線	Story China 故事在中國(重播)	德州觀音堂付費節目(首播)
20:00-20:30						生活(首播)	"年代秀"(首播)
20:30-21:00	因為愛情有奇緣(首播)					"中華情"(首播)	
21:30-22:00	海峽兩岸(首播)			真情部落格(重播)	海峽兩岸(重播)	廚王爭霸(首播)	"開門大吉"(首播)
22:00-22:30	"健康之路"(首播1)	"健康之路"(首播2)	"健康之路"(首播3)		我的留學生活(重播)		
22:30-23:00				車游天下(重播3)	車游天下(重播4)	"健康之路"(重播)	
23:00-23:30	美南新聞 / 台灣新聞 / 國際新聞 / 大陸新聞					幸福來敲門(重播1)	幸福來敲門(重播2)

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。 Updated as: 3/28/2016

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞日報
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16 美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

星期三 2016年3月30日 Wednesday, March. 30, 2016 美南新聞 ■Tel.281-498-4310 ■Fax.281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11352

亚特兰大新闻 Atlanta GA • 波士顿新闻 Boston MA • 芝加哥时报 Chicago IL • 波特兰新闻 Portand OR • 西雅图新闻 Seattle WA • 圣路易新闻 St. Louis MO • 亚美新闻 Houston/Washington/Dallas

发行人 李蔚华/Publisher: Wea H. Lee 社长 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社长 朱幼桢/Vice President: Emerson Chu 副社长 秦鸿钧/Vice President: Christi Chin 总编辑 盖 军/Chief Editor: Jun Gai

商业广告：ad@scdaily.com 黄页：chineseyellowpages4310@gmail.com 分类广告：cla@scdaily.com 新闻专线：news@scdaily.com 美南活动中心：activity@scdaily.com 美南电视：itv@scdaily.com 网址：www.scdaily.com CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

Fred Haas TOYOTA WORLD
電話:281-288-2888 Lee Ta
買車可享Camry / Corolla / RAV4 貸款零利率
免費贈送愛車汽車隔熱紙
營業時間：每週一至周五：上午九點至晚上七點 周日時間：上午十點至晚上八點
地址:20400 I-45 NORTH, SPRING TX 77373 (45號北邊，68號出口)
德州第一大汽車經銷商

Connie Drapery 新春優惠 康麗窗簾
各種窗簾 免費上門估價
設計師 張建國
電話：832-668-9228 832-348-6810
地址：12989 Bellaire Blvd., 15A Houston, TX 77072

埃航客机遭劫 以嫌犯投降零伤亡告终

（综合报导）执行由埃及第二大城市亚历山大飞往首都开罗任务的一趟国内航班遭到劫持，飞机飞往塞浦路斯拉纳卡机场。最终，7个小时后，劫机嫌犯举起双手投降，走出机舱。从公开报导来看，嫌犯并没有提出确切要求，而与一名女性的瓜葛却使得整起事件更加扑朔迷离，甚至看起来像一场闹剧。飞机上究竟发生了什么？

被劫持的MS181航班是原定执行由埃及第二大城市亚历山大飞往首都开罗的国内航班，执行该航班任务的机型为A320。在劫机嫌犯的要求下，飞机飞往塞浦路斯拉纳卡机场。

事发时，该架客机共载有55名乘客，其中26人为外籍乘客，此外，飞机上还有6名机组人员。在埃及民航局当天举行的记者发布会上，埃及民航部长萨里夫因安全原因，并未透露外籍乘客的国籍。他首先对爆炸物是否真的存在提出质疑，"我们不知道劫机嫌犯是否真的有腰带状的爆炸物，但是我们现在的对策就是宁可信其有。我们必须从最大的威胁出发来考虑问题，这样才能降低机上人员所面临的风险。"

据了解，携带腰带状爆炸物的劫机嫌犯赛义夫•艾尔丁•穆斯塔法最初要求机长将飞机驶往土耳其的伊斯坦布尔，但由于机上燃料只够其飞往塞浦路斯，该航班最终飞向了塞浦路斯东南的拉纳卡机场。但对于这一说法，萨里夫拒绝给出明确回应，他只是强调，"媒体的报导不应对机上乘客的安全造成影响。"

航班飞抵拉纳卡机场后，或是地面人员与嫌犯的反复交涉起到效果，嫌犯陆续释放了绝大部分乘客，而从现场照片来看，也有机组成员从驾驶室窗户处跳下逃生。对于媒体关于劫机嫌犯到底提出了什么要求的提问，萨里夫回答："事到如今，我还不能对嫌犯到底提出了什么要求下定论，目前，地面人员和劫机嫌犯的沟通还在进行当中，我们也很想弄清楚他有什么要求。请媒体不要相信诸如埃及方面（正在向嫌犯）提相关要求的臆测和谣言。我可以明确地说，截至目前，嫌犯本人并没有提出具体要求来。"

不过，塞浦路斯总统阿纳斯塔夏季斯提供的信息却显示，嫌犯制造这起事件很可能与一名女性有关。据了解，这位女性应该是嫌犯的前妻，而嫌犯去往塞浦路斯就是为了去寻找居住在这个地中海岛国的前妻，相关报导也提到，嫌犯还在飞机上扔下了一封写给前妻的信件。因此，阿纳斯塔夏季斯认为，"这起事件与恐怖行为并无关系"。

（路透社）

东方足道 休斯顿最大、最豪华的按摩店
休斯顿按摩足道旗舰店 www.easternfootspa.com
足疗20元/小时，免费桑拿（不再接受任何Coupon）
买100元Gift card可作6次足底按摩
• 专门的按摩服、浴衣、拖鞋 • 让你有帝王般尊贵的享受
• 精油推拿、热石按摩 • 多种中药粉泡脚，健康养生
店面出租 位于敦煌广场，店面，办公室出租。电话：210-872-3333
电话：713-981-6823 9889 Bellaire Blvd, C#329 Houston, TX 77036(敦煌广场二楼)

Tara Energy 零售电力和天然气的直接供应商
✓ 在过去十年，我们是旅馆，银行，工厂，连锁快餐店，大型餐馆的电力供应商。
✓ 商業用電，住家用電
✓ 核心價值觀- 誠實，正直和尊重
✓ 特定條款合同- 特定條款合同靈活，可以惠及合同到期日
✓ 個性化服務- 專用帳戶經理為您服務
心動不如行動，馬上撥打
CHEN HUANG
Tel: (713) 979-1314
Cell: (832) 421-3451
Fax: (832) 550-2998
Email: chuang@taraenergy.com
Tara Energy能源公司是JustEnergy能源公司集團的一部份 (NYSE:JE)(TSX:JE)
誠聘 Dallas 銷售人員，全職/半職均可。請寄履歷至 chuang@taraenergy.com
Hudson Energy amigo energy commerce energy

王朝旅遊親自帶隊
北歐+俄羅斯15天(8/6-20)$5969(包機票)
黃石公園羚羊谷7天 (5/11-5/17) $588/人
專辦中國簽證 豪華遊輪
暑假往返北京机票：$1263-1458
中國特價遊 $49起 江南，黃山，千島湖，北京，九寨溝，雲南，張家界，廣東，海南，廈門……
▲美東$153起、美加東$239起 (買二送二)
▲美西七天$213起 (買二送一) 代理廉價機票
IATAN & ARC認證旅行社 aaplusvacation.com
Tel:713-981-8868 6918 Corporate Dr Ste.A-14, Houston,TX 77036
王朝旅遊

全旅假期 713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036(美南銀行後棟)
美東5天：$153起 (4人) 美加東6天：$239起 (4人) 美西7天：$213起 (3人)
黃石公園4-12天：特價$398起
歐洲團 名人假期優惠 最高$300 天寶旅遊 $699起 翠明假期 超值旅遊
特價遊 $49起 上海 北京 雲南 張家界 九寨溝 日本 韓國 泰國 越南 馬來西亞 澳洲 新西蘭 中南美 迪拜
日本團 日本東京大阪6日 $499/人
$499/人 (含台灣&上海機票+旅遊團) $399/人 (含上海機票+旅遊團)
專辦中國簽證(十年) 全球豪華郵輪 WWW.CHINATOURUS.COM
Debbie 文媛/Manager 專線：281-799-2833 debbie@chinatourusa.com

敦煌廣場一樓店面招租
中國城黃金地段
適合開設：
★冷飲店、咖啡店、快遞公司
★藥房，酒莊，乾貨店
★各類時裝，實體店，網店
★服飾，鞋類，精品類
★頭飾，耳環，百貨等
請洽：832-290-8822

TRANSWORLD Business Advisors
Business Sales • Franchises • Mergers & Acquisitions
中國城牙醫診所，業主即將退休，低價出售。每年3000多穩定客戶，收入可觀，機會難得！
聯繫人：環球商務顧問公司 趙紫鑿 先生
手機：281 630 6666 電話：281 769 4277 轉707

KINGS SPA
休士顿独一无二 服务品种最齐全的 豪华休闲养生会所
红外线桑拿、干湿蒸汽房、按摩热池、男女淋浴间、储物柜、休息厅……
环境一流，专业技术，服务一流。
诚征多名女按摩师
网址：www.kingsspatx.com
地址：12000 Bellaire Blvd. Suite 138A
电话：281-506-2000

頭頸肩背腰 按摩治療室 Massage Therapy
• 專業按摩治療師 • 中醫推拿師 • 食物營養健康咨詢師 • 體控電療師
Tel: 832-366-5554 微信號：wanghong_0927 汪洪
地址：9415 Bellaire Blvd, unit#68, Houston TX 77036

駿杰贷款和保险 Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝广场内)
代理多家银行，费用低，利率好 通国、粤语、英语
精办：住宅和商业地产贷款（贷不到款绝不收费）
3%低首期和净值套现贷款，可以不查收入，不查银行存款。
代理多家保险公司，保费低，服务好
专营：汽车，房屋，商业，人寿 聘请贷款、保险经纪
Minnie Chen 陈敏妮 贷款/保险经纪 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Yvonne Chee 徐秀桃 贷款经纪 832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com

STV KVVV15.3
最新消息!! 最新消息!! Free!
美南電視55.5, 3/1/16轉換新頻道：15.3
若15.3頻道無法顯示，請點遙控器內的Menu 重新掃描Auto Scan
操作方式如下：（上方2圖是，操作時的畫面。不同的電視有不同的顯示）
1. 圖片內找到Channels接著再Auto Channel Search
2. 或是Installation-Channels-Auto Program

NOW OPEN 高科技快速數位快印來臨! 爲您提供各類廣告宣傳產品，設計製作一站式服務！
MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS UNDER ONE ROOF
美南印刷 USA PRINTING A Southern Chinese Daily Company
✓專業設計 ✓全彩印刷 ✓數碼快印 ✓大幅噴繪
美南新聞 Southern News Group
TEL:281-983-8152(CHINESE) 281-983-8154(ENGLISH) 11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072
WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT E-MAIL:JEAN@SCDAILY.COM

鳳城海鮮酒家 FUNG'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
獨家推出
秘制鹹豬手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式饗螺雞
紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲
燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹
連續七年獲Channel13 Blue Ribbon殊榮
每日常備東西岸游水海鮮
天天茶市 時飲閒茶 Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm
服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。

美媒疯川普 奥巴马讽媒体不专业

（综合报道）美国媒体大幅报导共和党总统参选人川普的一言一行，引起总统奥巴马对媒体大发牢骚，奥巴马质疑，做好新闻工作不光是把麦克风交给某人，难道事实查证已无关紧要了吗？

川普(Donald Trump)宣布进军白宫后，美国媒体长达9个月不间断报导，挤压其他参选者空间，川普连日就外交政策接受专访，更让美国盟邦不知所措，奥巴马再度就美国媒体的选举报导表达不满。

奥巴马28日在一场新闻奖颁奖活动中表示，做好(新闻)工作不光是把麦克风交给某人，报导需要完整解读、事实查证与分析。他说，报导内容是否为事实，难道已经不重要了吗？如今粗糙的(报导)景象已伤害美国的全球品牌形象。

奥巴马没有明说哪些媒体与川普共存共荣的关系，让选举报导充满偏颇。不过媒体界，尤其是电视频道在共和党首场电视辩论后，即发现川普是高收视率的保证，“吸睛”也“吸金”，川普已成美国电视的金鸡母。

美国政治人物多不批判与介入媒体，但奥巴马还是大发牢骚说，媒体的选举报导看来充满嘉年华会气氛，那代表了趣味。但多国领袖都问他“美国政治到底发生什么事？”外国领袖关心地表最强国家是否还能有效运作，美国政府是否有能力做正确的决定。

事实上，美国媒体报导反映出社会不满体制无法解决问题的严重性，这不仅发生在共和党支持者身上，民主党人也趋向极端，自由派的桑德斯(Bernie Sanders)让希拉蕊选情低迷，得靠超级党代表的票数争取领先地位。

【路透社】

总统宝座恐不保 罗赛芙取消华盛顿行程

（中央社）根据国营新闻社报导和政府官员表示，由于政治危机加深，总统宝座恐不保，巴西总统罗赛芙（Dilma Rousseff）已取消本周前往华盛顿参加核子安全高峰会行程。

政府官员告诉路透社：「她接受邀请后，事情起了急遽变化。她将留在国内，处理目前危机。」

罗赛芙原订31日和4月1日访问美国，但因主要执政联盟夥伴、国会最大党巴西民主运动党（PMDB）与她的工党（PT）决裂，大大提高罗赛芙遭到国会弹劾的机率。

走中间路线的PMDB在国会是最大党，拥有69席，党魁为副总统泰梅尔（Michel Temer）。假使罗赛芙遭弹劾，泰梅尔将在她剩余的任期担任总统，直到2018年总统大选的赢家接任为止。

将记者手抓到瘀青 川普总干事被控殴打

（中央社）共和党总统参选人川普（Donald Trump）的竞选总干事李万度斯基（Corey Lewandowski）被指称在8日的造势活动中将一名记者的手臂抓到瘀青，今天在佛罗里达州被控殴打。

佛罗里达州朱比特（Jupiter）警方指控42岁的李万度斯基在8日的造势活动中，蓄意抓住保守派网站「布莱巴特新闻网」（Breitbart News）记者费尔兹（Michelle Fields）手臂，抓到她手臂瘀青，当时费尔兹尝试问川普问题。

警方同时公布这起事件的影片。影片显示费尔兹走在川普旁边，尝试问他问题，李万度斯基抓住费尔兹手臂，将她往后拉。

此前关于此事件的影片，都被现场群众遮住，不是很清楚。

川普选战阵营在声明中说：「李万度斯基先生绝对是无辜的，他将不认罪，并期待出庭。他非常有信心，法庭会证明他无罪。」

川普的造势活动暴力事件频传，不同立场的示威者进入会场干扰演说；川普的支持者与反对者演出全武行，凸显美国选举两极化的问题。

川普20日在看19日亚利桑那州造势大会上示威者被揍，且李万度斯基显然揪起1名示威者的影片时说，这些「专业的煽动者」应为他造势大会上的暴力承担大半责任。

川普上美国广播公司（ABC）的「本周」（This Week）节目时，为李万度斯基辩护，并拒绝谴责在造势大会攻击示威者的支持者。

电视画面显示，1名男子拳打脚踢1名示威者后被请出现场，另1段画面则显示，李万度斯基抓住1名男子的衣领，把他揪了起来。

但川普拒绝谴责这些暴力行为，说这经常是示威者所煽动，他们当天甚至短暂堵住通往亚利桑那州造势大会现场的高速公路。

川普对造势集会闹场与暴力事件频传，不改谴责示威者与媒体的立场。他表示，为何在他活动中尖叫、诅咒、动手打人，封闭道路与活动场地大门的可怕示威者，媒体不谴责他们，实在很悲哀！

多位总统参选人则发表声明说，川普在活动中以言语鼓励支持者暴力回应闹场，他有责任负起集会造势的安全与秩序。

布鲁塞尔恐袭前 比利时警方早获警告需注意两嫌犯

（综合报道）就在布鲁塞尔恐怖攻击前夕，美国曾向荷兰发出警告，要他们小心策划攻击的主嫌巴克拉维兄弟。荷兰警方也立即将这项讯息转给比利时警方，但显然没有获得关注。

荷兰媒体称，荷兰司法部长范德斯特(Ard van der Steur)29日向荷兰下议会提交报告时，透露这项讯息。

他表示，美国联邦调查局(FBI)曾在16日向荷兰提出警告，要他们注意伊布拉欣.巴克拉维(Ibrahim El Bakraoui)与哈立德.巴克拉维(Khalid El Bakraoui)兄弟。早在去年9月，伊布拉欣就已经列入美国政府的黑名单。

这两人在6天后，亦即22日时分别在布鲁塞尔国际机场与靠近欧盟的马尔比克(Maelbeek)地铁站引爆炸弹，造成35人不幸罹难，超过300人受伤。

范德斯特在书面回答议员质询时透露，美国清楚地向他们说明巴克拉维兄弟涉及恐怖组织的背景。荷兰并在17日将这项情资转告比利时政府。

范德斯特主要是向荷兰国会提出说明，解释为何土耳其政府去年7月时将伊布拉欣遣送到荷兰，荷兰当局却未严加警戒。他表示，土耳其当局在驱逐伊布拉欣时并未按照正常程序，也未提供任何理由。

巴黎恐攻发生之后，比利时在面对恐怖分子的情资搜证与逮捕行动上的散漫与怠惰已经备受国际抨击。如果荷兰确实在布鲁塞尔恐怖攻击前夕，向比利时政府转达美国的这项警告，警方又忽略这项重要情资，未能防患于未然，比利时政府势将面对更多来自外界的质疑

STANLEY & ASSOCIATES PLLC
勝利律師事務所
AARON M. STANLEY
陳德威 律師
美國人,中國通,中文流利
主要處理車禍,離婚案件
豐富經驗的律師團隊
(281) 766-7939
Ida@stanley-Lawfirm.com
QQ號:3177436250
- 車禍、尤其是大型車輛事故、人身傷害: 幫您獲得高額賠償
陳德威律師曾擔任保險公司特聘律師,熟悉保險公司心裡和作業方式,不得賠償,不用付款
- 刑事辯護: 家庭暴力、酒後駕駛、盜竊、性侵害、輕罪、重罪等
- 訴訟:商業糾紛、商業訴訟、民事訴訟
- 婚姻法: 協議離婚、爭議離婚、跨國家庭糾紛、監護權、撫養費

熊庄龄 律师事务所
為您出庭辯護或庭外和解
●家庭案件 ◇離婚 ◇子女撫養費 ◇監護及探視權
●遺囑认证 ◇遗嘱 ◇授权书 ◇遗产处理 ◇财产规划
●移 民 ◇L/H/E签证及绿卡申请◇各种劳工、厨师移民 ◇各种亲属移民◇劳工卡、回美证申请 ◇ B-1/B-2延长◇未婚夫妻签证
●诉 讼 ◇民事诉讼 ◇人身伤害 ◇商业诉讼权
●商业案件 ◇生意/地产买卖 ◇合同纠纷 ◇公司组织/契约文件
車禍 请勿放弃您应得权利，协助车祸后修车、租车及尽速获得理赔.
電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊壮龄 律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照

宋秉颖联合律师事务所
Law Offices of Sung & Associates,P.C.
房地產 地產買賣、地產過戶、各式租約、各類地產相關合約、貸款文件
移民 H-1及L-1等各類工作簽證、傑出人才及國家利益獲免等各種職業移民，各類親屬移民，生活擔保書及公民入籍等.
商業 成立公司、跨國投資、爭議解決、生意買賣、各式商業合約
遺囑、信託及其它 各類遺囑、授權書、家庭信託、無爭議離婚
宋秉颖律师，法学博士 Amy P. Y. Sung 德州，纽约律师执照
通國、英、台、粵語
Tel:713-988-5995 Fax:713-988-7787
E-mail:amysung@sunglawfirm.com
E-mail:sunglawyer@yahoo.com
新地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, (Inside of Corporate Plaza) Houston, Texas 77036
Licensed by Supreme Court of Texas. . Not Certified by Texas Board of Specialization

苏力&鄢旎律师事务所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
10多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旎律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份转换,亲属移民,职业移民,杰出人才,国家利益豁免，工卡,回美证,入籍,更换地址. 疑难案件查询. 我所的移民局常驻律师,亲自带您与移民官面谈. 我所的移民法庭出庭律师,专办遣返案件
家庭法 离婚,监护权,子女抚养费.
刑法,交通罰單 超速,酒后驾驶,及各类刑事辩护.
商業法 合同起草,成立公司,遗嘱,信托及翻译公证
精办移民 精办留学 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *licensed in Texas **Licensed in New York

港鐵七連加賺到盡

錄130億鉅額盈利 6月仍可上調票價2.7%

■港鐵去年錄得130億元盈利，但今年仍可加價2.7%。 曾慶威 攝

港鐵票價今年加幅的計算方法

去年12月通脹率	去年12月運輸業名義工資指數	生產力因素	今年整體加幅
2.5%	4.1%	0.6%	
0.5 × 2.5% +	0.5 × 4.1%	– 0.6%	= +2.7%

■資料來源：港鐵公司 ■製表：記者 馮健文

■工聯會成員29日遊行至政府總部，抗議港鐵連年加價，要求政府與港鐵立即檢討“可加可減”機制。 曾慶威 攝

港鐵近年按照機制加價幅度

年份	加價幅度
2016年	↑2.70%
2015年	↑4.30%
2014年	↑3.60%
2013年	↑2.70%
2012年	↑2.40%
2011年	↑2.20%
2010年	↑2.05%

■資料來源：香港文匯報資料中心 ■製表：記者 馮健文

香港文匯報訊(記者 馮健文)港鐵今年加價幅度揭盅！隨着香港特區政府29日公佈去年12月運輸業名義工資指數，再結合之前已公佈的去年12月綜合消費物價指數(即通脹率)，港鐵按照“可加可減”票價調整機制，得出今年票價加幅為2.7%，雖比去年的4.3%為低，但已是根據機制連續第7年可加價。根據現時港鐵平均每程車資約7.5元(港元，下同)計算，加價後平均每程約加0.2元，詳細車費稍後會再宣佈，新票價預計於6月實施。

政府與港鐵釐定的可加可減票價調整機制方程式，是以對上一年12月通脹率的一半，加上同期運輸業名義工資指數的一半，再減去生產力因素數值0.6%所得出。政府統計處今年初已公佈去年12月的通脹率為2.5%，29日再公佈去年12月運輸業名義工資指數為4.1%。將以上數據代入有關方程式，即得出港鐵今年的加幅為2.7%。

稱增幅低於通脹水平

雖然上次檢討機制時引入負擔能力上限，即加幅不能高於去年第4季的家庭月入中位數，惟因有關中位數的幅度為3.3%，故不影響今次2.7%加幅。今年加幅雖低於去年的4.3%及前年定的3.6%，但已是港鐵連續第7年根據機制可以加價。

同時，港鐵去年盈利為129.94億元，根據機制中的“與利潤掛鈎的車費優惠計劃”及“服務表現安排”，港鐵需在盈利中撥出1.76億元回饋乘客，加上港鐵去年發生8宗延誤超過31分鐘事故，需罰款1,100萬元作車費優惠，即今年港鐵共需撥出1.87億元向乘客提供即日第二程9折優惠，惟有關金額比去年的2.2億元為少。

港鐵行政總裁梁國權指，港鐵的營運成本持續上升，幅度高於票價調整幅度，單是去年，港鐵已投放逾70億元提升、更新及維修鐵路資產和基建設施。而票務收入是港鐵主要收入來源之一，自兩鐵合併以來，港鐵票價每年平均升幅，均低於每年平均通脹及香港薪金指數的平均升幅，票價亦一直維持在合理水平。

正研究提前檢討機制

他表示，港鐵現正就個別車程票價的調整幅度作出計算，完成後會宣佈新票價。港鐵會同時檢討現有提供予乘客的不同種類車費推廣計劃，亦會繼續投放更多資源提升鐵路服務及設施。

至於政府要求提前檢討票價調整機制，並於明年實施經雙方同意的修訂，梁國權重申，港鐵正就此進行研究，預期在未來幾個月內回覆。

運輸及房屋局發言人回應指出，按政府與港鐵於2007年簽訂之協議，雙方每5年檢討票價調整機制。上一次檢討於2013年完成，下一次須於2018年完成。惟因應社會對機制的意見，港鐵已應政府要求，研究提早進行檢討的可行性。政府已去信港鐵，要求對方早日回應市民訴求，提早一年進行檢討，以期在明年6月採用檢討後的機制調整票價。

工聯會抗議“大鱷食極唔飽”

香港文匯報訊(記者 鄺慧敏)港鐵預計今年加價2.7%，工聯會社會事務委員會一班成員29日遊行至政府總部，抗議港鐵加價，要求政府與港鐵立即檢討“可加可減”機制，同時凍結車費直至完成檢討。該委員會主任、立法會議員郭偉強認為，不論加幅有多少，只要港鐵出現逾百億港元盈餘，便不應加價，否則只是加重市民生活負擔。

盡快檢討“只加不減”機制

郭偉強、工聯會立法會議員王國興、鄧家彪、麥美娟及委員會一行十多人，29日由金鐘海富中心遊行到政府總部。郭偉強指出，港鐵每年盈利以百億港元計，但仍年年加價，7年來累積加幅高達25.28%，“港鐵賺到盡都要加價，好像大鱷咁食極都唔飽。”

他又表示，政府作為港鐵大股東，應發揮影響力為市民發聲，盡快檢討票價機制。他批評港鐵推出的優惠並非惠及所有市民，倒不如在檢討期內凍結票價。王國興表示，現時票價機制“只加不減”，顯示機制失效，對市民並不公允，加上港鐵純利增幅驚人，凍結票價甚至減價才是最好的方法回饋市民。

倡設“利潤上限”股息饋民

鄧家彪表示，支持運輸及房屋局早前要求港鐵提前一年檢討票價機制，但檢討需立即展開，並設置利潤上限，若港鐵利潤超過上限，便不能啟動機制，而加價亦必須先得到政府的審批。他續說，港鐵應把股息回饋市民，效法新加坡推出跨交通工具期票，減輕市民負擔。

陳恒鑌倡設「盈指」壓增幅

香港文匯報訊(記者 文森)港鐵公司根據可加可減機制，連續第7年上調票價。民建聯立法會議員、鐵路事宜小組委員會主席陳恒鑌批評，港鐵連年錄得鉅額盈利，去年更錄得130億元(港元，下同)仍然加價是不能接受，呼籲港鐵取消今年的加價，即使港鐵最終決定按機制加價，亦應以回贈形式，令票價無需作出調整。他又建議在可加可減機制加入“盈利指數”，按港鐵盈利下調加幅。

陳恒鑌29日在一個電台節目上表示，可加可減機制按綜合物價指數、運輸業公司指數及生產力因素計算票價調整幅度，但港鐵盈利過百億仍要加價，令市民“不服氣”，因此民建聯建議在可加可減機制中加入“盈利指數”，若港鐵盈利達70億元，加幅便減1個百分點，盈利每多十億便再多扣一個百分點，“如果達到150億元，便減8個百分點。”

陳恒鑌表示，根據粗略估算，加入“盈利指數”後，今年可減價3.85%。以現時每程平均票價為7.49元計算，每程可減0.28元。他強調，“盈利指數”不會減少港鐵的盈利，因為港鐵錄得虧損時可以加價。

市民：服務太差 不應加價

香港文匯報訊(記者 文森)港鐵最快於6月加價2.7%，不少市民表示雖然加幅不大，但港鐵的服務質素卻愈來愈差，加價並無道理。從事銷售工作的李先生居於東涌，幾乎每天都乘搭港鐵上班，單程票價逾12元(港元，下同)。他認為是次加價幅度雖然較之前低，但港鐵服務質素差，“每個月都有一次故障同延誤，加價根本不合理。”李先生又指出，港鐵過往推出的優惠沒用，因為“加完價再減返都無用”，期望港鐵盡快檢討票價機制。

劉先生表示，每星期平均乘搭港鐵5次至6次，若港鐵因通脹加價也無可厚非，“但都無人會想加價，只是無奈接受”。但他表示，不會因而減少乘搭港鐵，因較方便快捷，“都係焗住搭。”他又批評港鐵只在假期推出半價優惠是“計過晒”，“根本乘客量減少了”，最希望港鐵能減價。

從事三行工作的李先生認為，港鐵不值得加價，因為經常出現延誤，更曾因延誤至遲到半小時上班，但“加價都無計”，因沒有其他更快捷的交通工具選擇，故仍要繼續乘搭港鐵上班。

居於大圍的徐小姐每周有兩天由金鐘乘港鐵回家，每程票價約12元。她認為這次加幅不大，可以接受，但批評港鐵在龐大盈餘下仍每年加價是不合理，希望港鐵推出更多優惠，如推出更多第二程九折優惠回饋市民。

■港鐵29日宣佈按照“可加可減”票價調整機制，今年可加價2.7%，最快6月實施。 曾慶威 攝

只顧肥己 懶理民怨

微觀點

一年易過，29日又是港鐵根據既定方程式定出新一年票價加幅的日子。一如所料，港鐵根據機制，今年將連續第7年加價，加幅2.7%。港鐵是香港最重要交通工具，每日乘客量高達540萬人次，可以預計，普羅市民日後的經濟負擔又再百上加斤。

港鐵加價之所以令市民怨聲載道，除了因票價調整機制的缺陷，令每年票價變成“有加無減”而非“可加可減”，亦因港鐵年年賺大錢，去年業績雖下跌，但盈利仍接近130億元，予人感覺港鐵“只肥自己卻待薄乘客”，再加上近年港鐵服務強差人意，故障頻仍，如此表現仍可順利加價，自然更惹人詬病。

這樣的情況如持續，民怨只會愈來愈嚴重。爲免“炸彈”終有一天引爆，港府上周高調透露已去信港鐵，要求港鐵提前一年與政府共同檢討票價調整機制。這一步確是踏實的一招，起碼令市民明白已沿用多年的機制，實有調整的必要，才能滿足市民的要求。

■記者 高俊威

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280 超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) $5.50
特別推薦 干逼軟殼蟹 金針雲耳蒸雞 釀三寶 西汁蝦球 羊腩煲
八人份 $99.95 雪花海鮮羹 薑蔥雙龍蝦 蘭遠滑牛 本樓豉油雞 椒鹽蝦 菜膽北菇 京都排骨 清蒸海上鮮 送水果
四人份 $29.95 老火例湯 蘭遠滑牛 京都排骨 本樓豉油雞 干燒全魚 送水果
十人份 $119.95 海鮮魚肚羹 薑蔥雙龍蝦 白灼/椒鹽大蝦 蘭遠滑牛 京都排骨 海鮮大會 本樓豉油雞 北菇扒菜膽 清蒸海上鮮/龍利 送水果或甜品
六人份 $40.95 老火例湯 蘭遠牛肉 京都排骨 椒鹽蝦 本樓豉油雞 精蒸海上鮮 送水果
Beechnut Bissonnet Kirkwood Boone Leawood Wilcrest 中美
地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099

雲天 燒腊麵食家 粥粉麵飯
9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(百佳超市同栋购物中心)
特价午餐$5.25 11AM-3PM 星期一公休
明炉烧鸭 蜜汁叉烧 东江盐水鸡 新鲜游水鱼 生猛龙虾
电话: (713) 988-5745
欢迎光临 七天營業
时菜牛肉 滑蛋虾 五柳鱼片 椒盐茄饼 宫保鸡 咕嚕肉 豉汁青口 酸菜肉丝 四季豆 椒盐鸭下巴 等等......
二人和菜 $19.95 三人和菜$35.95 四人和菜 $43.95 五人和菜 $52.95 六人和菜$62.95 例汤水果
八人和菜 $138.00 北京片皮鸭 琵琶豆腐 蜜桃虾 姜葱双龙虾 黑盐牛肉 清蒸游水鱼(大) 炒青菜 炒三鲜
随餐附送 例汤、水果
十人和菜$158.00 雪花海鲜羹 北京片皮鸭 琵琶豆腐 黑椒牛肉 姜葱双龙虾 香橙骨 炒三鲜 蜜桃虾 清蒸游水鱼 蒜蓉炒菜
菜色价格如有变更 以本楼公布为准

被害女童母悼念爱女 呼吁抱抱身边人

王嫌羁押禁见 上四车赴北所

涉嫌杀害4岁女童的王姓凶嫌（中），士林地检署认为涉重罪、有逃亡之虞，向法院声请羁押禁见获准，29日凌晨12时许王嫌上四车准备前往台北看守所。

献上我们的祝福

台北市内湖区28日发生4岁儿童遭人砍杀致死案，引起社会关注，29日案发现场附近有民众带着玩具献给女童「小灯泡」。

（中央社）一名女童昨天在内湖遭杀害，她的母亲在脸书发文哀悼「我真的好想她」，多希望一切只是梦一场，她呼吁「好好抱抱你们身边最爱的人」。

女童母亲回忆案发那一刻，「血肉模糊，我知道我已经挽回不了。咚...的一声，我知道她解脱了，我跟她说『宝贝，结束了』」。她当下哭不出来，直到做完笔录，后来陪着3个孩子踏进房间，随即崩溃，放声哭泣。

她感叹，昨天还在讨论下个月生日要订什么蛋糕，要邀请谁一起庆祝。只可惜，如今没办法一起庆生了。昨天，她的女儿比平常早起，还坐在房内窗边的卧榻上看著窗外，说著「我在吃水果看风景呀！这里的风景好美，这个世界好漂亮」。这番话如今回想起来「或许，就是在做她最后的回顾」。

她在文中反覆写著，「我真的好想她」，多么希望明天醒来，发现这是一场梦，女儿「小灯泡」就会跑来撒娇。她希望鉴定赶快结束，还给她小灯泡，「让她尸首合一，让我抱抱她，好好跟她说话。我真的好想你，宝贝！」。

女童母亲表示，如今希望「能唤回些什么，唤回些爱，唤回些什么，让她值得」，并呼吁大家好好抱抱身边最爱的人。很用力的、紧紧的、深深的，抱抱他们，告诉他「我爱你」。

北捷杀警案 凶嫌遭检方声押

（综合报导）台北市警局捷运警察队黄姓警员今天执勤时，在捷运车厢内遭尾随的28岁詹姓男子砍杀。詹男随后遭到逮捕，晚间移送检方。士林地检署讯后依杀人未遂重罪、有逃亡之虞，向法院声请羁押。

黄姓警员中午在新北投支线执行巡逻勤务时，发现詹男可疑，曾主动询问「需要帮忙吗？」，詹男笑而不答。

两人上车后，詹姓男子拿出预藏的水果刀，趁黄姓警员巡逻时从背后袭击，虽然警员此时已血流如注，但为避免伤及车厢内其余乘客，仍与詹姓男子持续扭打。

警方表示，列车抵达新北投捷运站时，黄姓警员奋力将詹男推出列车外，在月台进行第二波搏斗，此时捷运站员工、运钞车保全以电击棒制伏詹男，警员也在案发1分钟内赶赴现场，逮捕詹男。

黄姓警员过程中头部、背部及右手分别有4公分、2公分及2公分刀伤，意识清楚送台北荣民总医院救治，目前无生命危险；詹男右手食指约有2公分刀伤，由警方陪同戒护就医，晚间移送士检侦办。

台北市警察局北投警分局侦查队长谢志鑫表示，詹嫌被带回警局侦讯时，对于行凶动机仅回答，「针对警察、讨厌警察」。

警方认定精神病患杀人 检：不妥

（中央社）内湖杀童案，台北市刑警大队认定是「精神病患杀人」。士林地检署今天受访表示，全案仍在侦办中，刑大此举可能诱导证人，王嫌状况仍待医生鉴定。

1名4岁女童昨天和母亲昨天在内湖环山路时，遭到33岁的王姓男子从后方攻击，王男直接持菜刀往女童后颈部猛砍，导致女童身首异处，当场死亡。士林地检署讯问后将王男声押获准。

台北市刑大今天发布新闻稿，强调该案是「精神病患杀人」，并表示王嫌父亲说，王嫌自退伍后，近4、5年来在家中屡有精神病症兆，如每日拿抹布擦拭大门数十次等，且在其家中查获29本疑似精神疾病的笔记本。

不过，台北市立联合医院指出，王嫌曾在联医院的精神科专科医院松德院区就诊，但仅在103年曾到急诊就医一次，留院观察一天就离开，后续也没有到门诊追踪治疗，无法判定有精神疾病，王嫌也没有精神障碍手册。

士检表示，全案仍在侦办中，警方此举会让民众以为王嫌真的有思觉失调症的刻板印象，未来传唤相关证人时，容易被诱导凶嫌因精神疾病而杀人，不利案件侦办。

至于王嫌的犯罪动机、犯罪时的精神状况。士检说，仍要专业医师见鉴定。

习访捷叩开中东欧大门 里程碑式访问将掀投资浪潮

（中华社）中国国家主席习近平28日展开对捷克的两天国事访问。这是习近平担任国家主席后第一次访问中东欧国家，也是中捷建交67年来首位中国国家主席访问布拉格。外媒分析称，习近平访捷带去了新一轮的经贸合作机会，中捷之间将掀起新一轮的商业浪潮。英国媒体更将习近平此行称为“里程碑式的访问”，将叩开中东欧的大门。

习近平选择捷克作为其中、东欧的首访国，引人注目。中国目前是捷克的第三大贸易伙伴，双边贸易额超过210亿美元（约1638亿港币）。捷克布拉格电台消息引述捷克总统统泽曼的话称，习近平的本次访问有望掀起中国对捷的第二轮投资浪潮，总额可能达到450亿克朗（约145亿港币）。

路透社报道，这是中国国家主席首次访问捷克，标志著捷克总统泽曼寻求与中国建立战略伙伴关系的努力“见效”。报道称，习近平首访捷克受到“特殊的欢迎”，包括在总统府进餐、布拉格城堡奏响21响礼炮的欢迎仪式，这些礼遇并没有给予过“其他的到访者”。

报道也称，自2013年上台以来，泽曼就著力改善与中国和俄罗斯的关系，而不是向北约和欧盟靠拢。习近平访问前夕，泽曼就表示，“我们将根据自身利益制定外交政策”。习近平出访前也在捷克《权利报》发表《奏响中捷关系的时代强音》的署名文章称，中捷两国应该加强双边关系，并“从战略高度和长远角度看待双边关系”。

德国之声评论称，习近平访捷，被认为是捷克现任政府在对华关系上的努力结果，比前总统哈维尔更注重务实和经济。

作为“一带一路”沿线重要国家，捷克一直致力成为“一带一路”上连接中欧、东欧、东南欧的交通物流枢纽，承担起中国在中欧的金融中心和航空旅游中心的角色。

英国广播公司（BBC）以“习近平首访捷克希望叩开中东欧大门”为题，评论习近平此次东欧之行。报道中说，习近平在两国首脑会谈中称，2015年，双方签署共同推进“一带一路”建设的政府间谅解备忘录，奠定了良好基础。目前两国关系已经进入历史上发展最快、成果最多的新阶段。泽曼表示，捷克是中国在欧盟内可以信赖的夥伴，愿充分发挥自身作用和影响，为促进欧中关系、中国同中东欧国家关系作出自己的贡献。

彭博社以“捷克总统向习近平承诺成为进入欧洲门户”为题，报道中捷两国领导人于29日签署的双边合作协议。报道中说，泽曼29日在布拉格的中世纪古堡签署完文件之后称，希望捷克成为“中国进入欧盟的门户”。他补充说到，企盼捷克变为一个“安全港”，中国在有需要的时候，总是可以在捷克受到“亲切友好的欢迎”。习近平也强调，新的合作协议将为未来双边关系发展定下“政治方向”。

路透社和法新社都注意到，中国对捷克的投资多集中在金融航空业，目前以中国华信能源有限公司为主。华信近年在捷克投资了180亿克朗（约58亿港币），购买一家航空旅行社、啤酒厂、两家媒体和一支顶级足球队。华信据称对正在捷克出售的GE Money银行也表现出兴趣。泽曼也透露，捷克也加强对华投资和业务发展，捷克车厂斯柯达（Skoda）未来也准备在中国投资600亿克朗（约194亿港币）。

【路透社】

半岛核问题 美吁陆善用与北韩独特关系

（中央社）美国国务院副国务卿布林肯今天说，中国大陆和北韩有「独特关系」，尽管北京自称对北韩的影响力已大不如前，但北京仍有筹码可用，美中在这一议题上应继续合作。

布林肯（Antony Blinken）上午在华府智库布鲁金斯研究所（Brookings Institution），就美、韩、日三边关系及美国在亚洲的「再平衡」政策发表演说，演讲及接受提问的重点，多聚焦在半岛核问题。

美国总统欧巴马将在核安峰会期间，与南韩总统朴槿惠及日本首相安倍晋三召开三边会谈，并另与中国大陆国家主席习近平展开双边会晤。

布林肯说，北韩正进行的核试验和飞弹试射，对区域稳定是「严重威胁」，在美、日、韩三边会谈上，半岛核问题预计是第一重点。

他说，核安峰会期间，美、日、韩将召开三边会谈，这是第2次，而这一切得来不易。

布林肯指出，因慰安妇议题，那段真实且令人伤痛的历史，为三边的坚实夥伴关系带来挑战；但日本与南韩去年勇敢地就此议题达成历史性协定，协助创造继续推动治愈与和解的空间，更打开双边与三边合作的大门，三边夥伴关系建立在互补的本质上，在全球范围内，美、日、韩将持续合作。

他还提到，美国鼓励中国在半岛核问题上更加努力，尽管北京自称对北韩的影响力大不如前，但看到北京派特使到北韩，而北韩却在第二天就进行飞弹或核试验时，「这的确代表某种意义，影响力和筹码是不同的两件事」。

布林肯说，中国是北韩的经济命脉，和北韩有独特关系，联合国安理会的决议案也特别凸显这点，美国希望与中国能继续在半岛核问题上合作，即使北京的影响力已减弱，但仍有相当的筹码可运用。

他也指出，曾清楚向北京表达，若北韩继续核试验及飞弹试射行动，美国就必须有进一步作为，以确保自身及区域盟邦与夥伴的安全。

美国正与南韩磋商驻韩美军部署「战区高空防卫系统」（THAAD）事宜，而北京已多次表达反对立场。

布林肯强调，这些步骤都不是针对北京，而北京不热衷以这些方式解决半岛核问题也非秘密，「但我们已经说得非常非常清楚，我们必须这么做。」

他还以美国和伊朗达成核协议为例说，伊朗愿意改变，朝著合作的目标努力，才有成果，而北韩究竟要选择继续朝这样孤立的发展方向，或是得以发展保障人民温饱及经济的道路，最有效的方式，就是要让北韩感受到真正的压力。

北海道新干线开通 日本铁路网完成南北贯通

综合报导 连接日本本州和北海道的北海道新干线正式开通，日本的新干线铁路网终于南北贯通日本列岛。

报道称，首班列车出发前，新函馆北斗站举行了通车仪式。国土交通部长石井启一致辞称：“期待包括外国人在内的大量游客来访，以获得广泛的绩效。”

报道指出，第一趟列车从北海道新函馆北斗站穿越1988年3月开通的青函海底隧道，到达本州最北的新青森站，这段北海道新干线全长约149公里。

至此，日本新干线交通系统可说已覆盖北海道至南部九州的日本所有列岛。

据悉，在1964年东海道新干线开通的半个多世纪后，新干线首次穿过青函隧道驶入北海道，实现了从北至南部鹿儿岛贯通日本列岛的新干线铁路网。通车之后，往来函馆和东京的车程只需约4小时29分钟，较以往节省53分钟。

另据日本共同社报道，北海道新干线每天有13班往返。“东京–新函馆北斗”段通常时期普通车的车票与特快费合计为2万2690日元。

据介绍，北海道新干线是采用H5系列列车，翠绿车身配以象征北海道薰衣草的紫色流线。

函馆市在新干线开通前夕举办了庆祝活动，在旅游景点“金森红砖仓库”的红砖墙上，投射出从青函渡船到青函隧道，再到新干线，这一北海道与本州岛之间跨越海峡的交通变化历史，为新干线开通营造喜庆气氛，海面上还燃放了绿、紫两色烟花助兴。

安倍指示修改加班限制 以遏制长时间劳动

综合报导 日本首相安倍晋三指示修改加班限制以纠正长时间劳动问题。具体将研究通过修改《劳动基准法》等限制加班时间，设置违规时的惩罚措施。此举旨在促使工作与育儿兼顾以及女性活跃于社会，防止过劳死。除了将讨论设置加班时间上限外，劳动基准监督署还将对每月加班时间超过80小时的企业实施现场调查。

报道称，安倍在首相官邸出席一亿总活跃国民会议时表示：“将重新讨论如何规定加班限制。”

据悉，日本现行的《劳动基准法》规定，劳动时间的上限为一天8小时、每周40小时，但只要签订劳资协定（三六协定）就可以超时加班。据作为加班时间标准的厚生劳动相“大臣告示”，为每月不超过45小时。

不过，三六协定设有允许忙季例外情况的“特别条款”，可将上限设为“每月100小时”等。特别条款每年最多可适用6个月，可设定的加班时间没有上限，被指存在“与海外相比严重超时，即长无限制的劳动”这一问题。

报道指出，日本政府认为有必要遏制无限制的长时间劳动。鉴于每月加班超过80小时后易发生公伤和过劳死，将研究设置上限。另一方面，为应对灾害发生等情况，考虑根据铁路、能源和研究开发等工种和职业允许存在上限例外。

日本厚劳省从2015年1月起，对每月加班超过100小时的企业实施现场调查，了解是否存在违法加班和拖欠工资等情况。今后打算将对象扩大为“超过80小时”的企业进行彻底调查。

大马将于4月设立反恐资讯中心 监督网上涉恐言论

综合报导 马来西亚政府将在下周设立一个反恐资讯中心，以监督网上涉恐言论，并适时反击这些言论，以免许多民众误信恐怖分子的宣传而误入歧途。

报道称，马来西亚全国警察总长卡立阿布巴卡在记者会上表示，这个全名为区域数位资讯反击通讯中心的机构，将在4月1日正式成立。

卡立阿布巴卡说，该中心将监督社交媒体上所有涉及恐怖活动的资讯，以揪出恐怖分子或其支援者。“该中心主要任务是监控社交媒体，例如面簿中的各种资讯，其中点赞者也会受到警方注意，以打击恐怖活动和‘伊斯兰国’等恐怖组织。”

他还表示，该中心成立后将由警方政治部反恐组负责管理。

报道指出，马来西亚总理纳吉布在2014年10月出席美国总统奥巴马召集的反击“伊斯兰国”及暴力极端主义领导人峰会上，提出设立上述中心的想法。纳吉布认为这可让当局反击“伊斯兰国”通过社交网路招募年轻人的宣传攻势，并成为当局强化对极端组织反资讯战的的重要堡垒。

大马副总理及内政部长阿末扎希去年10月访问美国后透露，美国国务卿克里表示支援马来西亚设立上述中心，并将分享8.6万名恐怖分子嫌疑人的资料。

阿末扎希当时也说：“美国承诺将协助马来西亚在吉隆坡建立该中心，并提供培训、设备和运作等方面的协助。”

他表示，极端组织的网路宣传攻势凌厉，当局发现高达87%的个人是通过社交媒体而同情及参与该组织的，当局因此认为设立这个资讯中心刻不容缓。

驳船撞断越南百年大桥 南北铁路运输将中断数月

综合报导 据报道，同奈省边和市的一艘运沙驳船将横跨同奈河的庚桥撞断一部分，有许多正在桥上行驶的车辆落入河中，肇事驳船本身也被撞翻，并导致南北铁路运输中断。事故发生后，越南同奈省职能机关很快封锁现场，派遣消防力量和救护力量赶赴现场展开救护工作。

据越南铁路总公司说，经同奈省抵达胡志明市的越南北南铁路干线亦因庚桥被撞断而瘫痪。因此，终点站为胡志明市的各趟列车必须要进入边和火车站之后，再安排客运车把旅客送到西贡火车站(胡志明市内)；同样地，从胡志明市离开的旅客，要通过客运车被送往边和火车站。

胡志明市交通运输部门派出20辆客车接送西贡与边和火车站之间的乘客。胡志明市交通运输厅表示，接送客车数量按照铁路部门的列车时刻表安排。该厅已在边和火车站和西贡火车站贵成一个公交运输单位，以安排客运车服务乘客。3月20日下午，胡志明市领导已同西贡火车站和该市交通运输厅领导就向乘坐火车的旅客提供援助事宜进行了工作会谈。

同奈省公安部门已对这起“违反水路交通工具驾驶规定案件”提起诉讼。截止目前，事故调查工作仍在进行当中。

据报道，横跨同奈河的庚桥被部分撞塌导致南南北铁路干线中断，经过该地区的水路交通也被封锁；同时，肇事驳船驾驶员和船主已被抓。据悉，有关桥梁和铁路线的恢复方案已经制定，该市将新建两个桥墩和三个桥梁，预计7月15日经过庚桥的铁路线将通车。

据越南胡志明市法律报网报道，庚桥始建于1901年，此前，越南一号国路和经过边和省的西贡–芽庄铁路也得到兴建。据2001年同奈综合出版社出版的《同奈地志》显示，1904年1月14日， 庚桥的竣工为西贡–边和段铁路的通车和正式运营提供了帮助。

庚桥由工程师法国人埃菲尔设计，埃菲尔也是法国首都巴黎的著名的埃菲尔铁塔的设计者。

庚桥横跨宽阔的河面，由巨石搭建的三个桥墩支撑；它的桥梁是钢制的，被做成拱形，一共四个拱。因此，当地百姓习惯称之为四拱桥。

庚桥的外形与顺化的广甸桥相像。庚桥最特别的是，尽管该桥已经历了100多年，但仍然是纵穿越南的铁路交通干线。

这座100多岁的庚桥长期以来一直是越南边和省的象征，已经融入了每一个边和百姓的美好记忆之中。

美南報業電視傳媒集團 SOUTHERN NEWS GROUP
www.scdaily.com
美南新媒體事業部 全線啟動
騰飛在全媒體時代
掃描二維碼關注我們，實時掌握資訊!
覆蓋中英文兩大社交網絡平台
微信公衆號Wechat：southernnews 臉書公衆平台的Facebook：Southern News Group
www.SCdaily.com 美南新聞官方網站
www.houcyp.com 休斯頓美資
www.scdnews.com 美南電子報
新媒體事務諮詢熱線：281-498-4310

法律聲明
這些德州樂透委員會刮刮樂遊戲即將截止:

遊戲編號	遊戲名稱/ 中獎機率	$	官方遊戲截止日期	領獎截止日期
1726	Happy Holidays - 總中獎率為 1: 3.19	$10	4/10/16	10/7/16
1731	Holiday Treasures - 總中獎率為 1: 3.70	$5	4/21/16	10/18/16
1716	Cashword Multiplier - 總中獎率為 1: 3.40	$10	4/25/16	10/22/16
1680	5X The Cash - 總中獎率為 1: 4.71	$1	6/1/16	11/28/16
1717	Emoji Match™ - 總中獎率為 1: 4.42	$1	6/1/16	11/28/16
1722	Season's Greetings - 總中獎率為 1: 4.46	$1	6/1/16	11/28/16
1751	Fast Cash - 總中獎率為 1: 3.51	$1	6/1/16	11/28/16
1678	Cowboys - 總中獎率為 1: 3.99	$5	6/1/16	11/28/16
1679	Houston Texans - 總中獎率為 1: 3.99	$5	6/1/16	11/28/16
1709	Bonus Break The Bank - 總中獎率為 1: 3.73	$5	6/1/16	11/28/16
1718	Instant Jackpot! 總中獎率為 1: 3.70	$5	6/1/16	11/28/16

TEXAS LOTTERY®
查詢詳細中獎機率和遊戲資訊，請訪問網站 txlottery.org，或致電 1-800-375-6886。必須為18歲或以上方可購買彩券。德州樂透彩券支助德州教育及退伍軍人(The Texas Lottery supports Texas education and veterans)。© 2016 Texas Lottery Commission。保留所有權利。

Competitive Sealed Proposal Notice for Davis High School
New Parking Lot along Fulton Street
Project Number: 16–02–64
Houston Independent School District

The Houston Independent School District will receive Competitive Sealed Proposals from contractors for work at **New Parking Lot along Fulton Street for Davis High School**. The work includes, but is not limited to: **con–struct new concrete surface parking lot including earthwork, storm system, detention pond, irrigation, light & camera poles, electrical, landscaping, ornamental fencing, & directional traffic signs**. Part A and Part B and all other required proposal information, except sub–contractor firm information and M/WBE required documents, are due no later than **Wednesday, April 13, 2016** at 2:00 p.m. at 4400 West 18th Street, Office of Board Services #1C, Houston, TX 77092. The proposals will be opened and the amounts read aloud.

New Parking Lot along Fulton Street is located at Davis High School, 1101 Quitman Street, Houston, TX 77009

The Request for Competitive Sealed Proposal (RFCSP), which includes plans and specifications, will be avail–able beginning **Monday, March 28, 2016** and may be obtained from **Thomas PrintWorks, 4235 Richmond Avenue, Houston, TX 77027 Tele: 713–579–1007, Fax: 713–576–2210** upon refundable deposit of **$150.00** for each set of plans and specifications. Documents in portable document format (pdf) are also available from **Thomas PrintWorks** on disk for a deposit of **$50.00**. Deposit checks should be made payable to HISD. Any questions regarding documents are to be addressed to **Patrick Zadow, AIA, IBI Group, 455 East Medical Center Boulevard, Suite 500, Webster, TX 77598,** (patrick.zadow@ibigroup.com) **Tele: 281–286–6605 Fax: 281–286–9606.**

The Competitive Sealed Proposal process will be utilized as authorized in Senate Bill 1093, Legislative Session 83–2013, Ch. 2269, Subchapter D, of Texas Government Code. The Competitive Sealed Proposal process enables HISD to select contractors on the basis of price and qualifications/methodology.

Sub–contractor firm information and M/WBE Forms, schedules and statements, as required by Section AB of the RFCSP and in accordance with the Office of Business Assistance, will be received at **12:00 noon, Thursday, April 14, 2016 (1 day after proposal information)** in the Board Services Office #1C, 4400 West 18th Street, Office of Board Services, Houston, TX 77092. PROPOSALS SUBMITTED WITHOUT M/WBE FORMS PROPERLY COMPLETED WILL BE CONSIDERED NON–RESPONSIVE.

A pre–proposal conference will be held at **10:00am, Tuesday, April 5, 2016 at Construction Facilities Services, 3200 Center Street, Houston, TX 77007**. Following the Pre–Proposal Conference, a walk will be conducted at the project site that is bordered by Quitman, Fulton, Morris, and Tackaberry Streets.

For additional information regarding this project, please contact Mr. Raymond Hooks, rhooks@houstonisd.org.

Drawings and Specifications for the RFCSP may be reviewed at the following Houston locations:

Associated General Contractors, 3825 Dacoma Street, Houston, TX 77092, (713) 843–3700
HISD Construction and Facilities Services (Bond), 3200 Center, Houston, TX 77007, (713) 556–9250
McGraw Hill Construction/Dodge, www.construction.com
Virtual Builders Exchange, 3910 Kirby, #131, Houston, TX 77098, (832) 613–0201

欧洲追捕8名恐袭嫌犯
追悼大游行因安全理由延期

综合报导 连日来，布鲁塞尔恐袭案的调查工作正紧锣密鼓地在欧洲各地展开，欧洲安全机构相信正在追捕涉及布鲁塞尔和巴黎恐袭案的至少八名嫌犯，以及逮捕一名涉嫌为炸弹者伪造证件的阿尔及利亚男子。原定27日为追悼炸弹案罹难者的大游行已因安全理由延期。

消息说，上述八名嫌犯大多为法国和比利时公民，相信目前身在叙利亚或是在欧洲境内逃亡。

据报道，这些嫌犯曾与阿卜杜勒哈米德（Abdelhamid Abaaoud）和萨拉赫（Salah Abdeslam）有过接触。阿卜杜勒哈米德相信是巴黎连环恐袭案的主谋，他已在11月18日遭法国警方击毙。萨拉赫则是巴黎恐袭10个炸弹客之一，他月初在布鲁塞尔落网，并将被押往巴黎受审。

义大利媒体消息称，反恐警察在该国南部城市逮捕40岁的阿尔及利亚男子瓦利（Djamal Eddine Ouali）。他涉嫌为布鲁塞尔和巴黎炸弹客提供伪造证件。这显示欧洲极端分子的网路广泛，欧洲各国警方须加倍努力根除恐怖分子网路。

去年10月，当局在布鲁塞尔附近突击检查一栋公寓时，在一些文件里面发现了瓦利的名字。文件里也包含了巴黎和布鲁塞尔恐袭案部分袭击分子的照片，以及他们所使用的假名。

比利时在遭恐袭后，目前对任何涉恐线索都不放过。检控人员过去两天提控了四名嫌犯，当中一人相信是22日扎芬特姆机场爆炸案的第三名炸弹手，另三人则涉及其他案件。

比利时媒体说，机场袭击案第三名炸弹手为费卡尔•谢佛欧（Faycal Cheffou），相信也就是“戴帽子的男子”。

布鲁塞尔机场遭炸弹袭击后，警方发布了机场闭路电视画面，画面中有三人推著堆满行李的手推车，其中两人相信已经引爆炸弹身亡，第三个相信就是费卡尔。费卡尔被控参与恐怖组织活动，以及图谋恐怖谋杀。

与费卡尔同一天被提控的两人分别为阿布巴卡尔（Aboubakar A）和拉巴赫（Rabah N），他们被指参与恐怖活动和加入恐怖组织，但与布鲁塞尔爆炸案没有直接关联。

拉巴赫被指与法国上周一起突击行动有关系，当局说该突击行动挫败了一起恐怖袭击阴谋。

另一涉及法国这起未遂阴谋的男子阿卜杜拉曼（Abderrahmane A）被控。他在上周的逮捕行动中被打伤。

目前布鲁塞尔局势依然紧张，为避免妨碍查案工作，原定27日为追悼炸弹案罹难者的大游行已因安全理由展期。

“抗恐俱游行”是为了展示民众团结一致，齐心对抗恐怖主义。但当局指目前恐袭警戒级别仍处于第三级别，意味仍受到威胁，加上警方查案及追捕疑犯，人手紧张，不希望民众如期游行，增加警方工作量。游行主办单位最终顺应当局要求，决定押后游行。

叙政府军重夺古城巴尔米拉控制权
文物大多完好

综合报导 叙利亚政府部队从极端组织“伊斯兰国”手中重新夺回了古城巴尔米拉的控制权。政府军原本担心珍贵古迹会遭到摧毁，一去不返，但在发现城内大部分地区似乎完好如初后，总算松了一口气。

报道称，叙利亚部队在俄罗斯地空武力支援下，终于挺进这座沙漠城市，逐出极端组织武装分子。

报道指出，此前，极端组织已毁坏巴尔米拉部分最具代表性的文物，包括贝尔神庙及凯旋门。

一名叙利亚士兵说：“我们原本非常害怕会进入废墟，发现它们遭到完全毁灭。”他说：“我们怕看到这样的场景。但当我们进城杀眼目睹时，我们都放心了。”

古城巴尔米拉大部分地区，包括阿戈拉和著名的罗马剧场，在极端组织近10个月的控制下似乎躲过浩劫。

叙利亚部队本月稍早展开大举进攻，以收复巴尔米拉。叙利亚总统阿萨德赞扬叙利亚军队从“伊斯兰国”手中夺回古城帕尔米拉是“反恐战争”的一项“重要成果”。

据悉，巴尔米拉古城是联合国教科文组织世界文化遗产，IS武装在2015年5月夺取了这座城市。

观察组织说，在巴尔米拉战斗中至少有400名极端组织武装分子被打死。

俄罗斯国防部说，他们在对巴尔米拉的空袭中，打击了极端组织的158个目标，炸死100多名武装分子。

南非两车对撞后起火
造成至少8死多伤

综合报导 南非林波波省发生一起交通事故，一辆出租巴士与一辆小客车相撞后起火，造成至少8人丧生，多人受伤。

南非交通部确认了这起不幸事故的发生，并透露事故引发了两辆车起火。交通部发言人卡吉索•穆塔尼在接受媒体采访时表示：“有8人在事故中被烧得面目全非。另外有8人受伤后被送往附近的一家医院。”据悉，已经确定的8名死者中，有6人来自出租巴士，另外2人为小客车上的乘客。

虽然南非交通部长彼得斯在复活节前就要求交通执法机关对违犯交通法规的行为采取“零容忍”态度，但南非各地仍是交通事故不断。此前一天，林波波省也发生了一起交通事故，一辆车从公路上坠落，掉到一棵树上，造成包括3名儿童在内的6人丧生。在南非最大的城市约翰内斯堡，过去几天也发生了多起交通事故，其中有一起造成15人受伤。此外，南非西开普、自由州等省多地也发生多起交通事故，造成数十人受伤。

南非交通部门指出，在南非复活节小长假期间，超速行驶和酒驾仍是造成交通事故高发的主要原因。仅仅在约翰内斯堡一地，期间就有180多人因为超速被逮捕，另外有近800人因酒驾被捕。另外，一些交通事故的现场调查显示，一些乘客尤其是儿童不系安全带，也成为事故中最容易造成伤亡的原因。

虽然近期一些交通事故造成了严重的人员伤亡和财产损失，但南非的道路运输管理公司却表示，截止到上周五，今年交通事故的死亡人数是最近的5年中最少的之一。其中，相对于去年同期，今年的伤亡数字更是降低了62%之多。

巴勒斯坦女教师获“环球教师奖”：对暴力说不

综合报导 在巴勒斯坦小学女教师哈南•赫鲁卜看来，“对暴力说不”一直是她坚持的教学理念，因为这对于被暴力和冲突包围的巴勒斯坦学生来说意义非凡。

本月早些时候，43岁的赫鲁卜荣获“环球教师奖”殊荣，并获得100万美元奖金。“环球教师奖”由阿联酋一家基金会出资设立，致力于表彰那些在教育领域创新卓著的教师，吸引更多有志者投身这一行业。

赫鲁卜在8000名来自世界各地的竞争者中脱颖而出，让她拔得头筹的正是“无暴力”教育理念。课堂内，赫鲁卜摸索出一套“边学边玩”的教育方法，旧纸板、旧衣服、旧玩具都变身成教具，让这些蒙受心灵创伤的孩子们在竞争和游戏中忘记教室外的暴力环境，在寓教于乐中培养规矩和礼仪。

手拿木偶、戴着红鼻头和彩色假发，赫鲁卜扮演的小丑名叫“扎里法”。在她的带领下，教室里立刻沸腾了。同学们争相分组做游戏，有的抢答问题，有的展示礼貌用语和动作。赫鲁卜说，游戏有助于培养孩子们相互信任和尊重，而这正是在冲突环境中不断被丢失的品格。

赫鲁卜的从业时间并不算长，在不到10年的时间中成长为一名获得国际认可的小学教师，赫鲁卜认为这与她的个人经历息息相关。

在巴以局势急剧恶化的2000年10月，赫鲁卜的丈夫奥马尔回家途中在一检查站遭以色列士兵枪击，肩部受伤。事件发生时，奥马尔和赫鲁卜的两个女儿也在现场。为帮助女儿走出心理阴影，赫鲁卜付出了巨大努力。正是由于这一事件，赫鲁卜决心投身教育，为那些曾饱受暴力冲突摧残的孩子抚平创伤。

谈到这次获奖，赫鲁卜颇感自豪，坦言这份殊荣不仅属于自己，更是对全体巴勒斯坦教师的激励。“这证明了我们存在的意义。我们不断付出，取得了国际性的成就，也希望因此获得同样的认可。”赫鲁卜说，她将把奖金用于奖励那些奋战在教学第一线、宣传非暴力的巴勒斯坦教师。

包括教育部长在内的一些以色列政府官员指责巴勒斯坦通过学校教育和电视节目等手段纵容暴力，赫鲁卜坚决不能接受这一说法。“在巴勒斯坦的课程表中，找不到任何一句煽动暴力的话，”她说，“我们是教师，是国家的基石，对此我们深感责任重大，因此十分关注孩子们的成长和未来。”

巴勒斯坦创造性教学中心是当地一家非营利机构。中心主任利夫阿特•萨巴赫在接受新华社采访时说，赫鲁卜获奖为其他教师树立了榜样，鼓励大家在教学中发挥创造力，在充满挑战的环境中为青少年树立非暴力的理念。

萨巴赫指出，巴勒斯坦公立中小学长期经费不足，直接影响到老师们的工资待遇。为养家糊口，一些老师不得不在课外打零工。这造成教师投入在课堂上的精力和时间严重不足，对教学品质产生负面影响。

“最近一项调查表明，40%的巴勒斯坦（小学）四年级学生读写能力不过关，这意味著校内正在出现隐形文盲。”萨巴赫对此忧心忡忡，认为必须对这一情况予以足够重视。

上个月，巴勒斯坦约旦河西岸地区爆发大规模教师罢工。在前往迪拜参加“环球教师奖”最后一轮比拼前，赫鲁卜也参与了罢工。对她来说，获奖或许可以为当地基础教育带来契机，这一领域本该得到政府部门更多重视和更大投入。

宠物狗脸部被蜜蜂蛰肿成面包 仍刚嘴憨笑超可爱

综合报导 你“肿”么了？泰国一只黄金猎犬因被蜜蜂叮到，脸整个肿到变成猪头，眼睛也因为被挤压眯成一条线。但即使这只黄金猎犬备感疼痛，乐天的它仍露出灿烂笑容，可爱模样掳获不少网友的心。

脸书用户“Natthathida Nilbut”日前上传黄金猎犬的照片，表示姐姐的爱犬不小心被蜜蜂叮，肿到变成“面包超人”，眼睛也被挤得小小的。但它被送往医院治疗后，仍刚嘴憨笑，可爱指数破表。

先前，也出现过许多狗狗被蜜蜂螫的案例。家中宠物若不慎被昆虫蜇，可能会出现过敏症状，甚至导致气管肿胀而至致命。如果有类似状况，可以将小苏打粉加入少量水，搅匀至糊状，涂在宠物叮被蜇的部位，并且尽速就医。

林志豪 與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
Tel: (713) 339–4200 9999 Bellaire, Suite 360, Houston, TX 77036
Fax:(713) 339–4299 （恒豐銀行大樓）
網址: linlawfirmusa.com; Email: info@linlawfirmusa.com
四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務
林志豪 律師
移民：☆H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份 ☆傑出人才,EB-2國家利益豁免 ☆PERM勞工卡申請. 精辦投資移民 ☆親屬移民 ☆宗教移民,受虐配偶自我申請 ☆廚師,工程師,護士等職業人員移民 ☆政治庇護,移民保釋,法庭上訴 ☆十年綠卡申請
刑事辯護：☆聯邦及德州刑事法庭案件辯護 ☆偷竊,強盜,傷害與詐欺案件 ☆酒駕,毒品,性傷害案件 ☆無照按摩,風化案件,刪除前科
民事訴訟與商業：☆公司成立,股東協議 ☆地產買賣文件準備,審閱及過戶 ☆德州,聯邦,跨國訴訟及欠款追討 ☆投資,生意買賣合約及過戶 ☆餐館員工告訴辯護,勞資糾紛 ☆商標,商名申請與保護
遺產規劃與信託：☆遺囑,保險與避稅信託 ☆遺產規劃與處理,遺囑認證 ☆法定與醫療授權書,醫師指令 ☆財產保護規劃,諮詢顧問 ☆生前信託,成人監護權申請 ☆繼承人認定程序
家庭：☆協議離婚,爭議離婚訴訟 ☆婚前與婚後財產協議 ☆收養,監護,改名 ☆更改離婚判決內容
破產：☆個人與公司破產諮詢與申請 ☆第7及11章破產申請
投資簽證與移民 • 超群記錄 • 鐵的事證
12/11/15 L-1 批準 08/09/15 L-1 批準 02/11/15 L-1 申請線卡批準 07/30/14 L-1 申請線卡批準
12/07/15 投資移民批準 07/29/15 投資簽證批準 01/21/15 投資簽證批準 07/09/14 投資簽證批準
12/07/15 另一投資移民批準 07/24/15 投資簽證批準 12/23/14 投資簽證批準 07/16/14 L-1 批準
11/23/15 L-1 批準 07/22/15 L-1 申請線卡批準 12/14/14 L-1 批準 06/27/14 投資簽證批準
10/30/15 投資簽證批準 07/14/15 L-1 批準 11/22/14 投資簽證批準 06/17/14 投資簽證批準
10/29/15 L-1 批準 07/08/15 L-1 批準 11/13/14 投資簽證批準 06/09/14 L-1 批準
10/28/15 L-1 批準 06/30/15 L-1 申請線卡批準 10/16/14 L-1 申請線卡批準 05/27/14 L-1 批準
10/15/15 投資簽證批準 06/26/15 L-1 批準 09/11/14 L-1 申請線卡批準 05/21/14 L-1 批準
09/24/15 L-1 批準 05/27/15 投資移民批準 09/09/14 L-1 批準 04/18/14 投資簽證批準
09/09/15 L-1 批準 05/25/15 L-1 批準 09/04/14 L-1 批準 03/28/14 B-1 就過L-1線卡
09/01/15 L-1 批準 04/06/15 L-1 批準 08/22/14 L-1 批準
08/12/15 投資簽證批準 03/02/15 投資簽證批準 08/06/14 L-1 批準 03/04/14 L-1 申請批準
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

摩瑞雅帝律師事務所 MORIARTY LAW FIRM
★德州法律局認証人身傷害專業出庭律師 47年豐富經驗
你受傷了嗎? 或者公司需要幫忙?
電話：柒壹參–陸伍壹–玖陸零零 (713–651–9600)
www.redzonelawyers.com
陳之旅 律師 Michael Moriarty 律師 ★

金门炉头厂 Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金门是您的事业通往成功之门！
金门炉头厂专制业造各种中式炉头,抽油烟罩,精美布菲台,各种不锈钢厨具
本厂具有十多年经验 手工精细,交货快捷,以及提供一切餐馆设备修理及安装服务,
一切工程及产品保证通过政府及卫生局检验
★抽油烟机 ★冷冻房 ★布菲台 ★抓码台 ★安装服务 ★修理服务
★中式炉头 ★油炉 ★洗碗台 ★烧腊炉 ★零件配套 ★专门店制造不锈钢餐具
www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail:Goldengateman@gmail.com
9330 Summerbell Lane,Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

忧人身安全 防身安全商品变热门

（中央社）内湖女童案震惊社会，今天又再传捷运砍人事件，防身安全商品引起全民关注。网购业者发现，防身、防狼喷雾等关键字单日搜寻量成长超过12倍，儿童防走失包更热销。

根据露天拍卖统计，昨天开始防身相关关键字的搜寻量暴增，「防身」、「防狼喷雾」关键字单日搜寻量成长超过12倍，防身器材单日销量更较平日成长5倍。

露天拍卖全站防身、防狼相关的商品数超过4万件，以防狼喷雾和防身警报器卖最好，方便携带的轻便款最热销，部分父母也会采买防走失追踪器，除了强调使用距离范围外，子母机设计更便利追踪孩童位置，部分款式还可设定近、中、远程警报距离模式，更便利外出使用。

儿童防走失带及书包也成为露天拍卖热搜商品，「儿童防走失包」搜寻量也大幅增加近8倍，成为站上近日热销商品之一。

源自美国的新蛋全球生活网发现，内湖女童案事发后，户外安全、孩童防护、防身等相关关键字搜寻量在一天内暴增超过千笔，由于年幼的孩童体力充沛且充满好奇心，父母一不留神就会跑出视线外甚至走失，因此能随时掌握孩童行踪或者是能发出警报声功能是消费者主要的购买考量重点之一，商品热搜前4名依序为户外GPS追踪器、智慧型安全哨、迷你防身器、防走失背包。

除了孩童户外防护商品外，新蛋全球生活网近期也发现，随著儿童节连假即将到来，居家智能遥控锁、无线监控系统和无线网路摄影机因具有监看和防盗等功能也相当受欢迎，销量明显激增，比平日多出3成。

PChome商店街表示，昨天防身用品的销量较前天暴增超过3倍，像是防身棍、防身喷雾、防身警报器、防身用具等商品搜寻度大量增加，以可轻易置于随身包包或口袋中的携带型防身喷雾订单大幅度成长，像是辣胶喷雾、催泪喷雾等商品都很热卖，甚至还有远射程的防身喷雾枪，射程可达6公尺。

friDay 购物执行长叶建汉指出，随机砍人事件震惊台湾社会，各界担忧恐引发模仿效应，大人、小孩自身安全防护意识随之高涨，一天之内站上防身相关商品关键字搜寻量已成长逾3成，虽然大多防身商品仅能示警，但如能吓阻歹徒行凶，降低自身安全风险不失为一大保障。

针对小孩，friDay 购物推荐可 DIY 编织的高音哨求生手环，家长可依孩子的手围尺寸量身订做，遇到危险时吹响口哨提醒他人注意；有时遇到危机事件容易紧张，市面上也有单一按钮简单操作，即可发出超高分贝的电子爆音哨。friDay 购物预估，站上防身小物，在此随机杀人事件影响下，将会有3至4成的成长。

内湖杀童案 蔡其昌：父母难承受之痛

立法院副院长蔡其昌（前）29日谈到内湖杀童案表示，是为人父母者难以承受之痛，盼政府痛定思痛，面对警机杀人案，建构更完善的社会安全网路，这件事没有交接期的问题

日本全家送货来 台湾全家：乐观其成

（中央社）日本全家便利超商与日本邮政集团合作，将送货拓及海外门市，最快在2016年度内，首先可送货至台湾。台湾全家指出，跨境取货及海外送货商机无限，对这项合作乐观其成。

日本的全家便利超商将与日本邮政集团合作，开展海外寄货事业，未来从日本全家寄出的货物可送达全家便利超商的海外店铺，最快在2016年度内，首先可送货至台湾的将近3000家门市。

台湾全家便利超商表示，国人出国旅游日益普遍，在当地购物托运回台运量大增，其中又以赴日本旅游为大宗，海外送货服务应运而生。

台湾全家指出，目前尚未获得日本方面的通知，日本全家对于海外送货可能还有细节需要评估讨论。但随著台、日旅游日益频繁，对于海外送货的服务，台湾全家乐观其成。

出国旅游购物之外，台湾民众跨境网购也日渐兴盛。资策会产业情报研究所（MIC）调查显示，台湾网友2015年每月平均网购达2.05次，年平均网购金额约新台币2万4744元，较2014年成长14.1%。MIC在2013年的调查显示，曾使用海外购物的网友高达43.5%，平均每人每年海外网购次数也达6次。

随著跨境消费日益兴盛，取货服务变成新兴商机，全家在2013年与中国大陆电子商务业者淘宝合作，推出「跨境网购店取服务」，消费者只要在淘宝下单，就可直接在全家取货。

全家指出，与淘宝网的合作取货服务成绩表现亮眼，2015年跟2014年比较，物流量就有一倍以上的成长。

看好网购带动跨境送货的商机，全家去年再与日本转运商tenso结盟，只要在日本购物网站购买商品，并选取tenso转送服务，就直接消费者附近的全家门市取货，节省许多麻烦。

全家认为，虽然与日本转运商tenso结盟到目前为止才半年，还在观察效益中，但未来跨境购物频繁，不管是海外送货或是跨境取货，都看好后续商机。

中小企业总会盼拜会小英 提5大诉求

（綜合報導）中华民国全国中小企业总会理事长林慧瑛表示，520后将拜会新任总统蔡英文，提出5大诉求，盼为135万家中小企业争取权益，最首要的并是争取在总统府设中小企业咨询委员会。

林慧瑛今天表示，中小企业总会将在520后与总统府联系，约计40、50位理监事，将一同入府拜会届时的蔡总统；大选前，民进党主席蔡英文曾与中小企业总会会谈，当时就告知总会，她很重视中小企业。

林慧瑛说，全国中小企业在2014年的官方统计已达135万家、人数达858万人，即每10位工作者，就有8人在中小企业服务；但是政府长期来却没比较关注中小企业，因此拜会时，将提出希望在总统府设置中小企业咨询委员会的提议，作为常态沟通管道。

其次，中小企业总会并希望提高政府用于辅导中小企业的中央统筹分配税款的分配比例，期望从2014年占总额的1.4%、新台币276亿元，增为占2%、约近400亿元。

再者，让中小企业总会在各公设财团法人中占有董监事席次，包含外贸协会、中卫发展中心、中国生产力中心、资策会等，不要只有在海基会占有监事席次。

第四，中小企业总会还希望参与年金改革，未来筹设委员会，期盼中小企业总会占有席次。

林慧瑛还说，第五点是，当今政策以防弊为主，希望未来能朝兴利推进，而兴利需法规松绑配合，中小企业总会希望松绑的内容包含，让第三方支付的营运内容多元化、蓝领外劳聘用年限从8年延长为12年、让地方特色酒上网销售等，都将于拜会当天向蔡英文提出。

大面板Q1出货减1.3% 季增预期落空

（中央社）研调机构WitsView调查，面板新技术转换不顺，加上受0206南台湾强震波及，第1季全球大尺寸面板供给面积较上季减少1.3%，较原先预估的季成长2.2%，出现3.5个百分点的落差。

调查显示，第1季全球大尺寸面板出货较上季减少，其中2.1个百分点的产能修正来自三星显示器，主因新产品技术转换不顺，另外1.4个百分点，则来自群创产线受地震波及。

WitsView分析，虽然面板厂第1季没有大规模减产计画，但台湾发生地震，及南韩面板厂推0.4公厘（mm）薄玻璃产品出现问题，所造成的产能耗损，等同于变相减产，对供过于求压力，有相当程度的舒缓。

虽然第2季地震流失的面板产能将逐渐恢复，让供过于求的疑虑再次升高，但WitsView评估，资讯电子（IT）新产品需求扣升，件随中国大陆五一长假电视备货，第2季面板需求可望较第1季显著回温。

因此，第2季全球大尺寸面板产能过剩情况可望较第1季改善，下半年大尺寸面板供需关系转趋乐观，面板价格将在第2季末前陆续落底。

WitsView认为，电视品牌商为弥补上半年低迷的出货水准，下半年势必积极冲刺，可望同步扣高面板需求。此外，面板价格先前已连续下跌1年，品牌商成本降低，有条件可以杀价促销。

有电视销量的加持，一旦电视面板价格转趋合理，可为55寸与65寸等大尺寸面板需求注入强心针，也是加速面板产能去化的重要指标。

WitsView预估，因产能增幅有限，加上旺季需求带动，下半年不但供过于求情况有机会改善，还可能出现供需平衡，甚至趋于紧俏。

马总统与来宾握手致意

总统马英九（右）29日在台湾金融研训院出席「B型企业亚洲区年会」开幕典礼，并与来宾握手致意

台湾大打造友善职场 善待身障人士

（中央社）台湾大哥大提供身障或视障朋友更多的工作机会，今年将进用人数拉高到45人，大幅超越进用身心障碍者法定人数，并规划职场友善专区，有天使志工陪买便当、搭捷运。

家住基隆的台湾大哥大客服中心视障员工小雨（化名），每天通勤往返，须要花上快4小时，其中光是搭车，就要转3趟，包括搭公车、转火车和捷运，然后再步行，才能顺利抵达位于三重的台湾大哥大客服中心，上班路途，虽然备极艰辛，但她从不迟到，甚至还会比同事更早到公司，工作态度，让同事们都竖起大拇指。

视障朋友的工作态度有异于常人的好表现，台湾大哥大客服中心特别提供身障或视障朋友更多的工作机会，至今年3月止，已进用包括肢障、视障等38名身障人士，预计今年还将把进用人数拉高到45人，成长幅度将近30%，大幅超越「身心障碍者权益保障法」进用身心障碍者法定人数。

视障朋友因先天受限，在客服中心大都从事电话行销等工作，平均每人一天要打200通的行销电话，台湾大客服中心副总经理周震平说，其实视障同仁就算出门比别人辛苦，但很少迟到早退，敬业态度令人欣赏，工作也非常用心。

台湾大指出，有450位同事因为考量上班时的路况问题，避免视障同事路上发生危险，因此利用即时通讯软体 M + Messenger，成立「天使家族」志工群组，每天征求一名照顾视障同事的带路「大队长」，在中午和下班时刻，陪同一起买午餐、搭捷运，甚至还制作搭车的「公车路线号码」标语，让公车司机远远就能看到，以免视障同仁错过班车，让他们在站牌枯等。

在硬体环境方面，台湾大主动规划包括无障碍走道、视障蒸饭专区、饮水机语音辅助等定位辨识；同时他们的工作席位间，也特别安装点字触摸显示器、萤幕资讯放大显示等视障专用软硬体来辅助。

燒 全新現代豪華裝潢 獨特 高貴 舒適時尚
HIBACHI GRILL & BUFFET
中、日、美大型自助餐廳
中式、日式，西式及拉丁美洲式等各種國際美食，有牛排，海鮮，壽司，鐵板，沙拉及各色甜點還有廣式點心（有豆豉排骨，鳳爪）等近250種選擇.
老人快樂時光 $7.95/60歲以上 (週一至週四)2:00–5:00pm
$12.89/成人晚餐 $10.89/老人晚餐
誠請看枱、SUSHI MAN
占地 20,000呎 可容納 600多人
HIBACHI GRILL & BUFFET I-10 Dairy Ashford 6 8
位于Katy Freeway 近 Dairy Ashford 的Tully Shopping Center內，在 I-10 753B出口附近。
電話 281-293-8818； 傳真:281-293-8819
地址 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079
網站 www.hibachigrillbuffettx.com
成人午餐 $9.69/人; 成人晚餐及週六、日全天 $12.89/人
60歲以上老人，平日中餐$8.39/人; 晚餐及周六、日全天$10.89/人
兒童(3–8歲) $5.99/人; 兒童(9–12歲) $7.99/人

驻华使节联谊 马总统：推动三海和平

（中央社）外交部今晚举办驻华使节联谊餐会，总统马英九表示在两岸及对外关系良性循环下，推动实现台海、东海及南海和平的「三海和平」目标，在国际上持续扮演「和平缔造者」的角色。

外交部长林永乐今晚在圆山大饭店主持新春联欢晚会，邀请各国驻华使节代表暨配偶餐叙同庆，感谢大家过去一年来对外交施政的支持。包括马总统、副总统吴敦义伉俪、行政院长张善政、各部会首长、工商业与媒体文化界领袖等计256位贵宾应邀出席此年度盛会。

马总统致词时感谢各友邦及国际友人在去年南台湾震灾第一时间表达慰问并慷提供协助，使中华民国感受到国际社会的关怀，为履行国际义务并回馈国际社会，中华民国未来将继续扮演「人道援助提供者」的角色，共同为促进国际和平而努力。

马总统强调，在两岸关系及对外关系的良性循环下，致力推动实现台海、东海及南海和平的「三海和平」目标；去年11月7日，秉持对等与尊严的原则，在新加坡与中国大陆领导人习近平会面，为提升两岸沟通互信往前推进一步。

他指出，继提出「东海和平倡议」，呼吁以对话取代对抗，和平处理东海争端后，去年5月26日提出「南海和平倡议」后，今年1月28日亲自前往太平岛发表「南海和平倡议路径图」，让台湾在国际上持续扮演「和平缔造者」的角色。

总统进一步说明，自2008年上任后致力改善两岸紧张情势，务实推动对外关系，并透过「活路外交」政策，积极拓展国际空间并扩大国际参与。与美、日、欧盟、东协等夥伴国家的关系，已达致数十年来的最佳状态。

其中美国4度提供军售，总额201亿美元，超过1979年「台湾关系法」制定以来的任何时期；并与日本签署包括解决台日渔业争端的「台日渔业协议」等28项协定、与东协国家签署36项双边协定，欧盟及欧洲议会发布及通过30项友我声明及决议案，凡此均显示与各国的关系无论在质或量上均创下丰硕成果。

经过政府及全体国人的努力，目前予中华民国免（落）签及签证便利的国家与地区已达164个，全球共有90个国家或地区相互承认驾照及免试换照等驾照便利待遇。此外，签署青年度假打工协定的国家也达到14个，这些进展充分显现「活路外交」的具体成果。

林永乐致词则感谢驻华使节及代表的长期支持，并表示中华民国在国际上积极扮演「和平缔造者」及「人道援助提供者」的角色，借由政府开发援助计画增进友好国家人民的福祉，且因马总统所提的2项和平倡议有效缓解东海及南海的领土及水域争端，所以能够分别与日本及菲律宾签署渔业及执法协定，展现中华民国对维护区域和平的决心。

驻华使节团团长诺鲁共和国大使柯克（Amb. Ludwig Dowong Keke）致词时感念外交部与使节团坚定的友谊、支持及相互合作，驻华使节团将持续协助我参与国际组织，特别是联合国相关机构；并祝福我政府及人民继续享有自由、和平、和谐、幸福及繁荣。

今年新春联谊餐会以「祥猴献瑞，和平永固」为主题，邀请知名全盲钢琴诗人王俊杰、「25度C乐团」、「新北市安和国小云雀合唱团」、「国立台湾戏曲学院」、「廷威醒狮剧团」、「台北市立大学运动艺术学系」以及「台北乐府乐旗艺术团」等表演团体同台献艺。

多位驻华使节代表也展现个人的表演才华，包括秘鲁、芬兰及尼加拉瓜外交官表演歌舞，林永乐也与十多个国家的驻华使节代表及眷属共同高歌，现场气氛热闹融洽、宾主尽欢。

晚会最后在表演团队与现场宾客温馨互动中划下句点；现场宾客肯定外交部规划晚会，让政府各部会首长及工商、文化及媒体等各界人士与驻华使节代表充分互动交流。

柯文哲回应内湖杀童案

台北市内湖区28日发生4岁儿童遭人砍杀致死案，引起社会关注，台北市长柯文哲（前右）29日受访回应。

总统：两岸稳定是台美关系的重要因素

（中央社）总统马英九今天表示，台湾和美国之所以能发展具有建设性关系，两岸关系稳定发展是重要因素。

马总统下午在总统府接见美国国务院经济暨商业事务局首席副助卿唐伟康（Kurt Tong）及国务院亚太局经济政策处处长史东（Laura Stone）。唐伟康从2009年起陆续担任美国务院亚太局经济协调官、美国APEC资深官员、美国驻日本公使，2014年7月10日接任美国国务院经济暨商业事务局首席副助卿。

总统表示，美国卸任国务卿多次强调，台湾是美国前进亚洲的重要夥伴，亚洲再平衡政策中，台湾扮演重要角色。

总统说，他任内8年坚持在宪法架构下维持海峡两岸不统、不独、不武的现状，并在九二共识、一中各表基础上，推动两岸关系和平发展，这些主张大陆不曾公开反对，使得两岸关系逐渐稳定成长，两岸的密切互动，也获得美方高度支持。

马总统说，台湾跟大陆发展比过去还密切，获得美方很大支持。副助理国务卿或助理国务卿多次演讲中提到，「台美之所以发展具有建设性关系，两岸稳定发展关系是重要因素」。

总统也提到此行出访中美洲过境美国休士顿参观台塑投资，很高兴发现他们还在增资，约可以达到70亿美元，当地镇长也来参加并宣布那天为「马英九日」，总统说，他这辈子没得过这样的荣誉，并开玩笑表示，「希望明年此时我再访问德州，可以得到5折优惠」。

在加入跨太平洋夥伴协定（TPP）准备方面，总统表示，台湾一直跟美方充分的配合，美方也多次表示愿意认真考虑台湾参与TPP的可能性，「我们当然了解目前在美国也遇到一些困难，可能需要点时间才能厘清，

到底未来发展方向如何」。

求安心 民众送孩子上课

台北市内湖区28日发生4岁儿童遭人砍杀致死案，发生地点接近西湖国小，多名家长29日亲自带著孩子上学

陆委会民调：86.7%支持两岸维持现状

（中央社）行政院大陆委员会今天公布2016年第1次例行民调显示，主张两岸「广义维持现状」的民众占86.7%，8成以上民众支持继续推动两岸官方互动常态化和制度化协商。

陆委会新闻稿表示，有81.9%民众支持政府持续坚持在中华民国宪法架构下，维持台海「不统、不独、不武」的现状；72.7%民众则不认同大陆「两岸同属一中」的说法，且有78.6%成民众认为大陆若正视两岸分治现实及尊重台湾民意，有助两岸关系良性发展。

此外，认为大陆政府对中华民国政府非常友善及友善的民众，占20.9%，认为广义不友善的占59.3%；至于问到大陆政府对台湾人民的态度，认为广义友善的占34.1%，广义不友善的占50.6%。

对目前两岸交流速度，认为「刚刚好」的民众有45.1%，认为「太快」及「太慢」的比例则分别为21.5%及21.0%。

对于未来两岸关系变化，有37.5%民众认为与现在相较「没有影响」，25.7%认为会比现在「更差」，另15.9%认为会「更好」。

这项调查是陆委会委托国立政治大学选举研究中心，在3月18日至22日以电话访问台湾20岁以上成年民众，有效样本1108份，信赖度为95%，抽样误差在正负2.94%。

时代力量：不贸然推废死

时代力量立委洪慈庸（左起）、高潞·以用、总召徐永明、黄国昌、林昶佐29日在党团记者会，对核童被杀害一事表示，宣示在社会没共识前不贸然推动废死政策。

下雨菜价涨 政院指示强化供需缺口控管

（中央社）近期菜价上涨，行政院副院长杜紫军今天指示农委会需强化农产品供需缺口的控管，并建立制度化的蔬果供需预警机制，才能避免农产品价格受天然灾害波动影响一再发生。

农委会表示，近期蔬菜价格持续上涨，主要是彰化、云林、嘉义等蔬菜主产区，自3月10日起连续两周降下大雨，期间又逢强烈大陆冷气团南下，因气候湿冷及日照不足，影响蔬菜定植、生产及采收。

杜紫军今天召开「稳定物价小组」工作会议听取农委会报告后，请农粮署将目前全国农民团体大型冷藏库尚有胡萝卜、结球白菜、莴苣、青江白菜、青椒及南瓜等蔬菜库存，务必于即日起至4月中前增量扩大释出市场，以弥补天候不佳造成蔬菜供应不足。除鼓励农民团体进口蔬菜外，也请农委会洽农产运销公司，尽快于短期内协助进口蔬菜，以适时调节供应，稳定菜价。

另外，杜紫军指示农委会提前了解端午节应景所需如糯米、鸭蛋、虾米及粽叶等物资供需情形，确保相关端午节所需物资不会短缺，并维持价格平稳。

农委会指出，目前积极掌握农民团体蔬菜库存情形，并视市场供需，适度进口甘蓝与结球白菜，充裕市场消费，自2月15日以来，已进口甘蓝、结球白菜、洋葱、青花菜及马铃薯等共2640公吨，预估于4月17日前将再进口1140公吨。

時代力量 NEW POWER PARTY 立法院

通用傳訊 General Communication Inc.
超值省錢套裝 xfinity Comcast
dish AUTHORIZED RETAILER
長城平台22個頻道 最新優惠 $14.99/月
台灣天王套裝21個頻道+TVBS $19.99/月
香港翡翠電視9個頻道 $19.99/月
英文120個新聞、體育、娛樂頻道 $34.99/月
永久免費HD高清頻道 ★優惠套裝需加訂英文頻道
電視 1年合約套裝 $44.99 (1-12 Months) • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽
網路 1年合約套裝 $39.99 (1-12 Months) 25MB下載速度
電視+網路 2年合約套裝 $79.99 (1-12 Months) $129.95 (13-24 Months) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽
網路+電話 2年合約套裝 $59.99 25 MBPS 下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國
電視+網路+電話 2年合約套裝 $99.99 (1-12 Months) $159.95 (13-24 Months) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火箭隊球賽 • 全美無限通話
★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。
我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場.....
SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
限時優惠 免費基本安裝!!
Accela 雅潔
多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機,特價$288-$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝.
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢
www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

苹果回应FBI撤销诉讼：此事本就不应该出现

综合报导 美国官员日前表示，美国联邦调查局(FBI)成功解锁加州圣贝纳迪诺恐枪手之一使用的iPhone，结束与苹果公司的争议性诉讼。随后，据美国《洛杉矶时报》报道，苹果公司在当天晚间发布了一项声明，对此事进行了回应成，此事件本就不应该出现。

报道称，苹果公司在声明中表示，从一开始就反对联邦调查局在iPhone开后门的要求，因为苹果意识到这是错误的，会开危险的先例。由于政府撤销了命令，这些都未发生。但此案本不应该出现。

此外，声明还指出，苹果将一如既往地继续帮助执法机构进行调查，并持续提升苹果旗下产品的安全性，因为对苹果数据的威胁和攻击越来越频繁和更为复杂。

声明称：“美国和全世界的人们应该获得数据保护、安全和隐私。牺牲一点换取其他只会让人们和各国处于更大风险中。此案带来的问题是，我们应对公民自由权、集体安全和隐私权进行全国性对话，苹果依然致力于参与这种讨论。”

2015年12月，加州圣贝纳迪诺郡卫生局员工赛义德·法鲁克与妻子在卫生局的圣诞聚餐上大开杀戒，枪杀了14人，伤22人，大多数是他的同事，法鲁克夫妇被警方击毙。

FBI将此事件定性为恐怖主义行为，并称法鲁克夫妇数年前就已成为激进分子。

因已被法鲁克破坏的苹果手机无法破解密码，FBI要求苹果提供解锁方法后遭到拒绝，遂向联邦法院提请帮助，加州中区法庭法官谢丽·皮姆2月16日发出法庭命令，要求苹果协助FBI，遭到苹果的强硬拒绝。

FBI和司法部以对付恐怖分子的理由要求苹果提供解锁密码，但苹果则认为政府要求手机解锁的命令是想取得“危险权力”，违反相关宪法权利。比起恐怖分子，美国人更担心的是他们的宪法权利遭到侵犯。

美纽约一总裁涉嫌欺诈千万美元 面临最高40年监禁

综合报导 美国纽约华尔街一名公司执行总裁涉嫌诈骗2500万美元慈善基金善款，于当地时间28日被纽约检方起诉。

报道称，起诉书指出，安德鲁·哈恩白自2013年起成为一家金融服务集团公司的合夥人。当时有许多投资者信服他能够管理好公司和私募股权基金，因此将大量资产投入该公司做担保贷款。然而，安德鲁却一直在中饱私囊。

2015年10月，安德鲁说服一个隶属于纽约对冲基金的慈善基金投资2460万美元，另有40万美元投资来自该对冲基金的一名员工。

检方指出，在募到3000万美元投资后，安德鲁竟然将其中1760万美元转入他的个人佣金账户。

据悉，其中大部分转账是暗中通过期权交易进行的。为了顺利将钱转入自己账户，安德鲁还伪造了一个账户，声称自己为一个事实上不存在的人工作。

本月早些时候，他企图让该慈善基金再次投资2000万美元，以及让另一个大型私募集团投资5000万美元。

安德鲁于当地时间26日被逮捕，并被控诈骗罪和电汇欺诈罪。每项罪名的最高刑期为20年。他将于之后将在曼哈顿法庭过堂接受审问。金融公司对此表示“十分震惊”，该公司称已经将安德鲁解雇。

乘客在拉斯维加斯机场玩老虎机 赢近百万美元大奖

美国80岁奶奶打沙滩排球60年 球技高超活力四射

美国加州有一名80岁的祖母级排球员打沙滩排球将近60年，至今仍活跃在南加州的沙滩上。她球技高超，连年龄小很多的球友都说她杀球狠劲十足。

据报道，80岁的奥斯汀每周会和其他老球友打2次排球，其中最年轻的威廉斯也已59岁。

威廉斯说：“你站她(奥斯汀)对面时最好注意，她每次都是全力以赴，杀球更是狠劲十足。”

据悉，奥斯汀从年轻时就很活跃，她1950年代念高中开始就几乎从事过各种陆上水上运动。

被问到她看到一般80岁老人作何感想，她说：“我觉得他们想法老了，他们放弃了……有些人只喜欢坐著，一旦你老了一直坐著，你就完了。”

综合报导 如果你曾坐飞机前往赌城拉斯维加斯，那你应该记得那些麦卡伦国际机场里成排的老虎机吧？据外媒报道，就在上周，这些帮助旅行者排解候机无聊时光的老虎机的其中一台，居然给出了近100万美元的大奖。

报道称，麦卡伦国际机场25日透露，一名幸运的拉斯维加斯本地人在机场候机时，在“幸运轮”老虎机上获得了约93.3万美元的累积奖金。

据悉，麦卡伦国际机场每年的客流量为400万人次，该机场有超过1300台老虎机。在2015年，也有两名旅客在机场老虎机上赢得了约100万美元的大奖。

此外，麦卡伦国际机场也成为了全美最赚钱的机场之一。据估计，经营麦卡伦机场的克拉克县机场集团在去年6月30日结束的财年中，就赚进了2560万美元的博彩业收入。

美科学家：基因编辑技术或能治愈艾滋病

在艾滋病出现这么多年之后，科学家们似乎就要治愈这个疾病了，把致病的病毒从受感染的人体中清除掉。治疗的方法就是把病毒的DNA从受感染的细胞中剪辑掉。

抗逆转录病毒的药物能够有效抑制艾滋病毒，防止其复制。这样，HIV在感染艾滋病的人体中就能保持几乎检测不到的水准。但是病毒的记忆并没有从人体的免疫系统细胞(也就是T细胞)中消失。一旦停止服用抗逆转录病毒的药物，这些病毒余孽就会起死回生，开始产生艾滋病原体。

如今，研究人员似乎找到了从细胞中完全根除这些病毒余孽的方法，让它们再也不能复制繁殖。科学家们发明了一种叫做CRISPR/Cas9基因编辑技术把病毒DNA剪辑掉，从而能够有效治愈艾滋病。

卡米尔·卡利里(Kamel Khalili)是位于宾夕法尼亚州费城的天普大学医学院神经科学系的系主任。他带头开展了这项研究。他说：“我们研究出来的这种切除法能让大量带有病毒的细胞失去活性，在实验室中，病毒复制在受感染细胞中降低了90%。”卡利里和他的同事还没有治愈任何艾滋病患者，但是在实验室里，他们把受感染的人类T细胞上的HIV清除得干干净净。

《科学报告》(Scientific Reports)杂志刊登了这份研究报告。卡利里认为，基因编辑技术有治愈艾滋病的潜力。他说：“这是令人激动的时刻，因为我们有技术和方法，我们的知识也在不断增加。希望能有资金让我们继续研究，一直到治愈这个疾病。”卡利里预计，等到两三年后科研人员完善了治疗方案，可能就可以进行临床试验了。

HAPPY VILLAGE APARTMENTS 幸福新邨 公寓
Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆ 华人管理順心意 ☆ 位于西南城中区 ☆ 购物办事两相宜 ☆ 公车校车在门前 ☆ (1)(2)(3)房任君选
附设短期带家俱套房出租
☆ 围墙铁门电子锁 ☆ 闭路监控与巡理 ☆ 国粤沪语服务佳 ☆ 幸福永远跟随您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
营业时间：周一至周五 8:30AM-5:30PM 周六 10:00AM-5:00PM

中国城枪店 SUPER ARMORY
营业时间: Mon-Sat 11AM-6PM
★ 供应各种枪支、弹药的买卖。
★ 申请德州带枪执照课程-可在全美36个州携带。欢迎机关、团体报名，可赴该公司授课，另有优惠。
★ 兼卖各种防身用品:辣椒喷液,电击枪...等等。
电话: (281)236-4723 (832)347-2888
邮箱: superarmory@yahoo.com
地址: 9896 Bellaire Blvd.,#G1, Houston, TX 77036(黄金广场内)

货运 报关
多通船舶运输公司
ZEN CONTINENTAL CO., INC.
为更好服务客商,除洛杉矶总部,纽约分部外,休士顿分公司现已管理了二十年,我们保证以下服务:
• 海运、报关、卡车、仓储连贯服务
• 每周货柜进/出口东南亚
• 承运整柜、散货、大宗货及空运
三十年历史 43家分公司
服务一定周到 • 价格绝对优惠
請聯絡 ELLEN CHI
Website: www.zencon.com
TEL:(713) 780-8727 , FAX:(713) 780-8867
Eldridge Pointe Office Condos
142 Eldridge Rd. #B, Sugar Land, TX 77478

貴賓美容美髮設計屋
VIP beauty design
VIP BEAUTY DESIGH
Mon-Sat 10 am – 6 pm
11110 Bellaire Blvd., Suite 110
Houston, TX 77072
713-933-4878
剪、燙、染、化妝、繡眉、眼線
女士剪髮 $18
男士剪髮 $8
燙髮 $50
染髮 $30(男) $45(女)
特價中
包括洗、吹、剪

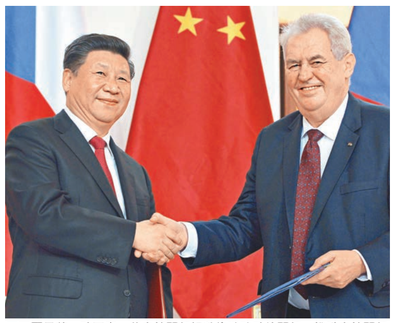
Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
• 房屋貸款 • 舊款重貸
• 利息低廉 • 經驗豐富
Peter Ma
請電：馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel:(713)961-3900 • Fax:(713)961-9099

专业房屋检验公司
www.expertbuildingprotection.com
白蚁 地基 屋顶 泳池
水电 结构 空调 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蚁检查和处理执照 SPCL#12608
霉菌检验执照 IESO #12128
诚实信用 收费合理 备Supra Key
Richard Liu 硕士土木工程师
E-mail: richliu222@gmail.com
832.434.4999 (手机)
ExpertBuildingProtection.com

中捷建戰略夥伴關係

加強“一帶一路”對接　簽署投資文化等協議

香港文匯報訊據新華社報道，中國國家主席習近平當地時間29日，在捷克首都布拉格同捷克總統澤曼舉行會談。雙方積極評價兩國關係發展，就中捷關係、中歐關係、中國－中東歐國家合作及共同關心的國際和地區問題深入交換意見，達成廣泛共識。兩國元首一致同意，將中捷關係提升為戰略夥伴關係，推動中捷關係再上新台階。


■兩國元首一致同意，將中捷關係提升為戰略夥伴關係，推動中捷關係再上新台階。　法新社

另據中新社報道，當日上午10時許，習近平抵達總統府3號院，出席澤曼在總統府舉行的隆重歡迎儀式。

檢閱儀仗隊 捷克語問候士兵

習近平在澤曼陪同下檢閱儀仗隊。檢閱畢，習近平用捷克語問候捷克士兵“戰士們好”，士兵們齊聲響亮回應“好”。

新華社報道說，會談中，習近平指出，捷克是最早承認並同新中國建交的國家之一，兩國和兩國人民友誼源遠流長。當前，中捷關係已經進入春華夏實的時候，發展勢頭積極向好，雙方高層交往密切，經貿等各領域合作蓬勃發展。中方願同捷方一道，珍惜中捷關係來之不易的良好局面，鞏固中捷傳統友誼，增進雙方政治互信，推動兩國務實合作取得更多新成果，使中捷友好事業薪火相傳。

澤曼表示，捷中兩國人民傳統友好，近年來兩國貿易投資發展迅速。捷方願深化同中方政治互信和互利合作，繼續為推動中國同中東歐國家合作發揮積極作用，並致力於成為中方進入歐盟的大門和交通、物流、金融樞紐。

兩國元首達成多項重要共識，一致決定建立中捷戰略夥伴關係，尋求更廣泛共同利益，開展更深層次合作。

雙方同意繼續發揮高層交往的引領作用，密切政府、立法機構、政黨、地方等各級別、多層次、寬領域的磋商和對話。深化政治互信，堅定支持對方核心利益和重大關切，確保中捷關係長期健康穩定發展。加強在重大國際和地區問題上的協調配合，共同致力於推進世界和平、發展、合作。

會見冰球足球少年運動員

雙方同意加強中國“一帶一路”倡議同捷克發展戰略對接，共同編制中捷合作規劃綱要，作為指導今後一段時期兩國務實合作的框架。加強機械、汽車、航空等製造業領域產能合作；深化金融、核能、中醫藥、航空運輸、產業園區合作，構建全方位互聯互通；推進電子商務、通信、智能工業、納米、環保等新興領域創新合作，打造兩國經貿合作新的增長點。

雙方同意擴大各領域人文交往，發展民心相通工程，深化教育、旅遊、地方、體育等合作，擴大互派留學生規模，為雙邊關係長期穩定發展夯實社會基礎。

雙方同意推動中歐全面戰略夥伴關係發展和落實“中歐合作2020”戰略規劃，為中歐和平、增長、改革、文明四大夥伴關係建設作出積極貢獻。支持盡早談判建成中歐雙邊投資協定。

會談後，兩國元首共同簽署了《中華人民共和國和捷克共和國關於建立戰略夥伴關係的聯合聲明》，並見證了電子商務、投資、科技、旅遊、文化、航空等領域雙邊合作文件的簽署。

兩國元首還共同會見了中捷冰球、足球少年運動員，同他們親切交談，鼓勵他們為兩國體育交流作出貢獻。

■中國國家主席習近平出席捷克總統澤曼舉行的歡迎儀式。　新華社

特稿

莊園共漫步 同植銀杏樹

習近平主席當地時間3月28日在布拉格拉尼莊園同捷克總統澤曼舉行會晤。兩位元首在拉尼莊園散步交談並種下“友誼之樹”，他們希望兩國之間的友誼能夠長久的發展下去。兩國元首進行了兩個多小時的會晤，就中捷關係、中歐關係等重大問題深入交換意見。

位於布拉格市郊的拉尼莊園是捷克總統的私人官邸，從不對外開放，習近平是到訪的首位外國元首。當日下午5時許，習近平抵達拉尼莊園，澤曼在門前熱情迎接。兩國元首一同前往主樓2層陽台，欣賞莊園風光。雨後初霽，拉尼莊園綠草如茵。隨後，兩國元首一同在莊園中散步交談，參觀剛剛修繕一新的玻璃花房。

喻友誼綿綿不絕長久發展

兩位元首還共同種下友誼之樹。習近平介紹說，這是專門從北京帶來的銀杏樹，適合在北方生長而且生命很長。兩人鳥樹苗鏟土，並用印有兩國國旗的水壺共同澆灌。澤曼提起他訪華時贈送的蘋果樹在習近平的照料下長得很好。

澤曼說：“聽說您經常澆水？”習近平說：“要澆的，半年時間這棵樹在那裡健康成長，現在就在我院子裡，就像這棵樹種在這裡一樣。中國人常說，前人種樹，後人乘涼，就在於它長遠的作用，我們把它象徵我們兩國的友誼，我們之間的友誼，綿綿不絕、長久地發展下去。”隨後兩人坐在莊園的長椅上繼續交流。到了晚上，澤曼還邀請習近平品嚐捷克的美食和啤酒。　■新華網、鳳凰衛視

■兩國元首用印有兩國國旗的水壺為象徵中捷友誼的銀杏樹苗澆水。　法新社

兩國合作要點

政治

○將中捷關係提升為戰略夥伴關係
○繼續發揮高層交往的引領作用
○加強在重大國際和地區問題上的協調配合

經濟

○加強中國“一帶一路”倡議同捷克發展戰略對接
○加強機械、汽車、航空等製造業領域產能合作
○深化金融、核能、中醫藥、航空運輸、產業園區合作，構建全方位互聯互通
○推進電子商務、通信、智能工業、納米、環保等新興領域創新合作

人文

○擴大各領域人文交往，深化教育、旅遊、地方、體育等合作
○擴大互派留學生規模

來源：人民網、新華社

兩國金融業合作管理跨境危機

香港文匯報訊據中新社報道，中國銀監會與捷克中央銀行當地時間29日在捷克首都布拉格聯合召開“一帶一路”金融合作論壇。與會兩國金融界高層表示，兩國將加強金融合作，為“一帶一路”建設提供金融服務保障。

習近平本次訪問捷克期間，中國銀監會還將與捷克央行簽署《跨境危機管理合作協議》，中國銀行業協會將與捷克銀行業協會簽署諒解備忘錄，中國銀行將同PPF集團簽署合作協議，這都標誌著兩國金融合作的進一步發展與深化。

歡迎捷金融機構來華設分支

中國銀監會主席尚福林表示，未來將大力倡導中國銀行業積極響應“一帶一路”倡議，遵循創新、協調、綠色、開放、共享的五大發展理念，探索創新多樣化的金融產品，為中捷多層次、多領域、多形式的合作提供金融支持。

他表示，歡迎符合條件的捷克金融機構和所有“一帶一路”國家金融機構來華設立分支機構，開展和深化業務合作。監管合作方面，願與捷克央行等相關國家監管當局不斷加強跨境監管合作和信息交流，為推動銀行業深化合作，持續健康發展提供強有力的監管支持。

捷克中央銀行行長米洛斯拉夫・辛格表示，中國銀監會與捷克中央銀行保持着長期性的監管合作，2010年雙方已簽署諒解備忘錄。捷克中央銀行將和中國銀監會一道努力，推動金融合作的不斷發展。中捷金融業的代表在各種論壇上定期會面，雙方均在合作、貿易、投資和經驗交流中受益良多。《跨境危機管理合作協議》等文件標誌着雙方監管交流和合作將進一步加深。

恒豐 1 銀行
American First National Bank

誠信為本
專業為責

大廳營業時間
週一至週四：上午 9:00 — 下午 5:00
週五：上午 9:00 — 下午 5:30
週六：上午 9:00 — 下午 1:00

恒豐銀行總分行
提供業務:
個人:個人支票帳戶
個人儲蓄帳戶
個人定期存款帳戶
個人貸款
商業:商業支票帳戶
商業儲蓄帳戶
商業定期存款帳戶
其他服務:國際貿易業務
國內外匯款
保險箱出租
網路/ ATM www.afnb.com

Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Spring Branch 713-273-1838
Harwin Branch 713-273-1888
Katy Branch 281-762-6688
First Colony Branch 713-596-2588
Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488
Arlington Branch 817-261-5585
Harry-Hines Branch 972-348-3433
Garland Branch 972-272-3375
Legacy Branch 972-348-3466
Plano Branch 469-429-2422
Carrollton Branch 972-428-5088
Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988
Amargosa Valley Branch 775-372-1100
Pahrump Branch 775-751-1773

FDIC

夜鷺空降鄭州鬧市

居民憂“炸彈空襲”

■夜鷺在鄭州街頭梧桐樹上安居。　網上圖片

河南鄭州曾因鬱鬱葱葱的梧桐被冠以“綠城”之稱，同時也因此迎來一群每年都如期而至的天使——夜鷺。然而，每到春夏時節，夜鷺聚集的樹下一片狼藉，附近住戶在感嘆生態環境良好的同時，也無奈承受着夜鷺糞便的“狂轟濫炸”。　■新華社

在經五路到經六路之間，成排的梧桐上密密麻麻全是鳥巢。不時還有“啪啪啪”的鳥糞落地聲，過往行人紛紛捂頭疾走。

床單被罩蓋車

停放在這兩個路口間的電動車、汽車上面也是無一倖免。在經五路緯一路口，不少車輛上蓋着床單被罩以防被鳥糞砸到。

“這個地方車位非常緊張，路口西南角三個車位上方的法桐樹上有幾十個鳥窩，為了不讓鳥屎落在車上，我只好用撿的床單或者廣告布蓋在車上。”經五路停車管理員王錦榮說。

“夜鷺20餘年前就來到鄭州了，這路面也隨着夜鷺數量的增多越來越白。”環衛工人徐敏說，她平日在此路段做保潔，需要戴上帽子、穿上舊衣服，以便淋髒了及時換。“每年這時候我們的工作量都加大很多。”

“人類要寬容”

而更煩惱的是附近的商戶，一名商戶表示，人們都怕被鳥糞砸到，從門口過都避着走，更別說進店裡了。

“這個區域聚集了上萬隻夜鷺，牠們選擇這裡的原因是此處噪音污染較小，樹枝樹幹繁茂高大，便於棲息築巢。夜鷺每年3月份飛來，10月底向南方遷徙。”鄭州市林業局野生動物救護站站長董朝偉說。

董朝偉表示，夜鷺已是鄭州的常客，鳥糞擾民的情況持續了很多年，但一直沒能得到徹底解決。南方一些城市地域條件好，有環水的綠色孤島適合鷺鳥棲息，而北方地區大多沒有這樣的條件，便造成了“鳥居鬧市頂”的狀況。

“市民多一些體諒之心，對牠們多一分寬容，這樣才能避免我們孤獨地生活在‘只有人類’的城市中。”董朝偉說。

■停放在樹下的車上落滿了鳥糞。　網上圖片

吉國八青年甘肅“取經”學中醫

■吉爾吉斯斯坦的留學生在認識人體穴位。　記者肖剛 攝

靈芝、白芷、白薇、黃柏已經不僅僅是中藥材的名號，還是從吉爾吉斯斯坦遠赴甘肅省中醫藥大學留學的90後“老外”的中文名。作為首批學習中醫針灸推拿的吉國留學生，8名20歲左右的青年將用5年時間完成中醫本科學業，以期回國“懸壺濟世”。

這8名留學生都是中國衛生部選拔出來的，有高中畢業生也有已上大學的學生。20歲的女生靈芝告訴記者，相比中國，吉國的醫療水平、醫學教育並不發達，且以西醫居多，如果要享受更好的醫療、教育資源，通常都是遠赴俄羅斯。但或許是受益於古絲綢之路，吉國民眾自古有使用中醫診療的傳統，現在最缺的就是中醫醫生與教育。

“我自己曾患有靜脈疾病，天氣一變化身體就不舒服，接受了中醫治療，效果顯著。”靈芝挽起袖子指着胳膊說，“我們學了中醫，就能解決同胞缺醫少藥的問題，回國一定會很受歡迎。”

甘肅省中醫藥大學校長李金田介紹，吉國第一批留學生項目啟動於今年1月15日，第一年以漢語學習為主，之後4年進入專業課程學習。

■香港文匯報記者 肖剛 蘭州報道

作爲上海交通大學120周年校慶活動之一，上海交通大學媒體與設計學院副教授徐慶華29日在120平方米的宣紙上創作巨型狂草作品，吸引了大量校友和在校學生駐足觀看。　■文/圖：新華社

山東現1394米“最長明信片”

■山東師大附中的老師在擺放明信片。　網上圖片

29日上午，“把美麗濟南寄出去”世界最大聯體明信片隊列健力士官方挑戰活動在山東師範大學附屬中學舉行。經過山東省濟南市勘察測繪研究院專業測量，1萬張明信片連接長度達到了1,394.042米，打破了健力士世界紀錄。

參與此次認證的明信片，來自於山東濟南的市民、士兵、學生、國際友人等。據悉，“把美麗濟南寄出去”活動，通過發動廣大民眾以寄遞濟南風光明信片的形式展示泉城濟南的城市形象。

■香港文匯報記者 殷江宏、實習記者 許英飛 山東報道

中外人士南京繪紫金草祈和平

來自社會各界的200名中外人士日前在侵華日軍南京大屠殺遇難同胞紀念館雕塑廣場舉行了“紫金草手繪行動”。

紫金草的花語是：不忘歷史、珍愛和平。為緬懷遇難同胞、期盼和平，28日早晨8點，由南京藝術學院的畫家領銜，200人分散在廣場各處，用美術顏料在地上手繪紫金草圖案。

在這200人中，有南京的大中小學生，有南京大屠殺倖存者岑洪桂、伍秀英，還有日本友人松岡環女士和德國友人朱莉婭、赫爾穆特·古斯騰。　■香港文匯報記者 田雯 南京報道

“廣東好人”12萬捐助疤痕治療

“廣東省道德模範”、“廣東好人”尚丙輝於去年底在香港獲頒兩岸三地“華人愛心獎”。日前，他向慈善公益組織“疤痕之家”捐出10萬元（人民幣，下同）獎金，以幫助因燒傷疤痕患者。

27日，尚丙輝向廣州南方燕嶺醫院“疤痕之家”捐贈10萬元現金支票。現場，愛心人士也紛紛向該公益基金捐款。

據介紹，疤痕治療是一項世界性難題。去年以來，南方燕嶺醫院運用中藥治療疤痕取得突破性成果。

■香港文匯報記者 敖敏輝 廣州報道

綠地春秋日本投資商業地產

香港文匯報訊（記者 章蘿蘭 上海報道）境外遊熱門地正成為中資企業海外投資的重要目標。綠地香港母公司綠地控股在日本投資的商業項目計劃年內開業。無獨有偶，春秋集團在日本投資的觀光酒店也將於年底亮相。他們目標都不約而同是對接日益龐大的赴日旅遊客群。

去年底，綠地控股與日本最大免稅連鎖企業日本Laox（樂購仕）合作投資日本千葉海港城項目。項目地處從成田機場到東京都內的必經之路，總建築面積14.7萬平方米，包括辦公、商業及酒店等業態，商業部分計劃年內重新全面開業，為綠地在海外首個開業的商場物業項目。

綠地夥Laox拓綜合項目

綠地控股集團董事長、總裁張玉良表示，隨着國人消費能力大幅上升，集團希望可以進一步對接境外旅遊消費需求，重新包裝及優化經營之後，千葉海港城經營預期將十分可觀。他並指，日本健全規範的市場、穩定的投資回報、當地市場對高檔商辦及住宅依然強勁的需求等，亦將為該項目的成功運營奠定基礎。

看中日本投資潛力的還有春秋集團，該集團旗下上海春秋投資管理公司與日本財馬科斯集團(XYMAX GROUP)日前簽署協議，攜手在日本發展觀光型酒店。雙方合作的首家酒店春秋唐草關西機場酒店將於年底亮相。

財馬科斯集團是日本大型不動產綜合服務商，在東京頂級地段擁有多棟寫字樓和綜合樓。此番雙方合作的首家酒店位於大阪關西機場附近，由大型商業設施改建而來，酒店設有139間客房，房間面積18平方米至30平方米，預期年底開業，由財馬科斯集團旗下唐草酒店運營管理。

春秋拓觀光型連鎖酒店

春秋集團董事長王正華表示，在日本發展酒店，是集團國際發展戰略的重要部分，唐草關西機場酒店亦是旗下“春秋酒店”在日本的第2家酒店。據透露，從去年開始，春秋集團就新設立投資管理公司，發展酒店等投資板塊業務，未來還計劃在日本中部、關西及關東等各大主要區域，佈局觀光型連鎖酒店。

分析人士認為，中國和其他亞洲國家訪日遊客不斷增加，帶動日本商業地產的強勁需求，去年訪日外國人數達到迄今最高的1,973萬人，今年突破早先設定的2020年前吸引2,000萬外國觀光客的目標料無懸念。

官方數據指，今年2月訪日外國遊客達到189.14萬人次，同比增長36.4%，中國內地遊客以49.89萬人次佔據首位，同比增38.9%。

相關研究機構提供的數據亦表明，如果2020年旅日的外國觀光人次持續增長至2,500萬，日本旅館將面臨4.1萬間客房的缺口。日28日本觀光局已提出包括翻修旅館、放開民宿、鼓勵新建酒店等一系列舉措。

■綠地與樂購仕合作投資日本千葉海港城項目，雙方共同舉行進駐慶典儀式，項目更名為綠地・樂購仕千葉海港城。　香港文匯報上海傳真

日本旅遊相關數據

去年全球訪日人數1,973萬。今年2月訪日的189萬外國遊客，中國內地佔26.3%。

日本土地近8年來首次漲價。東京商地去年漲2.7%，大阪和名古屋等地漲幅相近。

研究數據指，外國觀光人次若增至2,500萬，日本旅館將面臨4.1萬間客房缺口。

滬指縮量收跌 考驗2900點

香港文匯報訊（記者 章蘿蘭 上海報道）上證綜指在3,000點附近阻力明顯，29日繼續震盪向下，最終收跌1.28%，報2,919點。創業板一度大跌逾3%，收市下挫2.14%。深圳成指也收於綠盤，跌1.77%。

本周公佈的《全國社會保障基金條例》5月1日起施行。分析認為，全國社保的增量資金投資A股市場將有章可依，在各方準備就緒之後，有“最穩健資金”之稱的社保增量資金有望加快入市步伐。不過，全球市場聚焦美聯儲主席耶倫講話，A股投資者亦頗為謹慎。滬深兩市低開低走，滬指雖然一度衝高翻紅，但受人氣凋零所累，很快就持續走低，滬指曾跌逾1.7%低見2,905點，尾盤跌幅略有收窄。截至收市，滬綜指報2,919點，跌37點或1.28%。

深成指創業板齊跌

另外，深成指報10,094點，跌182點或1.77%；創業板指報2,152點，跌47點或2.14%。滬深兩市共成交5,376億元（人民幣，下同），較上日縮量近900億元。

迪士尼概念股回落

盤面上，除中韓自貿概念股升近3%領漲兩市外，僅裝修裝飾、基本金屬板塊飄紅。上海迪士尼頻繁發佈消息，迪士尼概念股利好兌現後集體走軟，中路股份、錦江股份大跌逾8%，龍頭股份、界龍實業、哈爾斯、錦江投資、遠望谷跌超7%，強生控股跌超6%，傳媒、軍工及環保等題材亦大跌。

安信證券首席投資顧問張德良認為，經過前幾周的反覆拉鋸之後，本周走勢非常敏感，短期大盤還是有能量重新回到3,000點上方。

近來滬深樓市新政出爐，或打壓一線城市房價走勢，至於股市會否成為受益者，中金公司固定收益部董事總經理張繼強判斷，總體來看，樓市“熄火”對股市的流動性影響可能略正面但不會很大，很難重現股市資金在股災後大量轉移至理財、房地產等盛況。至於盈利預期等影響，顯然會更偏負面一點。

長達轉型拓中醫藥

■長達科技徐志剛（左）聘請資深專家向宏（右）為公司榮譽主席。　記者李昌鴻 攝

香港文匯報訊（記者 李昌鴻 深圳報道）長達科技29日聘請中醫藥資深專家向宏任公司榮譽主席。董事局主席徐志剛表示，公司向大健康產業加快業務轉型，還在茂名設立中醫藥公司，將拓展中醫藥種植和藥品研發。又指向宏對中醫藥及其市場有深入研究，有助公司拓展業務。

長達科技之前一直從事手機互聯網音樂探索業務，徐志剛稱，去年6月他全面收購該公司後，看到有關業務市場競爭激烈。另一方面，他發現保健養生、現代中醫藥有巨大發展機遇，尤其是特定人群和高淨值人群均有能力投入健康管理和保健養生，而中醫藥在內地、港澳台和東南亞等地備受推崇。因此在茂名成立長達藥業公司，註冊資本為800萬元人民幣，拓展業務包括中醫藥種植與現代科技結合、適合市場需求的中藥研發等。